



MENIKO

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

## Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

## Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 198.]

PRYS 5c.

PRETORIA,

3 AUGUSTUS  
3 AUGUST

PRICE 5c.

[No. 3221.

No. 220 (Administrateurs-), 1966.]

## PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Morningside Uitbreiding No. 6 te stig op Gedeelte 365 van die plaas Zandfontein No. 42, Registrasieafdeling I.R., distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

D. S. VAN DER M. BRINK,  
Waarnemende Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 4/8/2342.

## BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR BARBARA STUART REID, GEBORE MENZIES (BUISTE GEMEENSKAP VAN GOEDERE GETROUW MET STANLEY PAUL REID, MARITALE MAG UITGESLOTE KRAGTENS A.N.C. 4468/1946), INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 365 VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN NO. 42, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

## A—STIGTINGSVOORWAARDES.

## 1. Naam.

Die naam van die dorp is Morningside Uitbreiding No. 6.

## 2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.426/66.

## 3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die levering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

- (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word.

No. 220 (Administrator's), 1966.]

## PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Morningside Extension No. 6 on Portion 365 of the farm Zandfontein No. 42, Registration Division I.R., District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-first day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

D. S. VAN DER M. BRINK,  
Deputy-Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/2342.

## SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY BARBARA STUART REID, BORN MENZIES (MARRIED OUT OF COMMUNITY OF PROPERTY TO STANLEY PAUL REID, MARITAL POWER EXCLUDED BY VIRTUE OF A.N.C. 4468/1946), UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 365 OF THE FARM ZANDFONTEIN NO. 42, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

## A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

## 1. Name.

The name of the township shall be Morningside Extension No. 6.

## 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A. 426/66.

## 3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

- (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority, the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf.

(ii) Dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word.

(iii) Dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die komming van haar verpligtings kragtens bestaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 4. Sanitäre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 6. Begraafplaas, stortings- en Bantuelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingssterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantuelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

#### 7. Opheffing van bestaande titelvoorraarde.

Die applikant moet op eie koste die volgende voorwaardes laat ophef:

"(1) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling-house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land.

(ii) That all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority.

(iii) That the local authority shall be entitled to take over free of costs the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of her obligations under the abovementioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provisions for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

#### 7. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall at her own expense cause the following conditions to be cancelled:

(1) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling-house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land.

(2) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes only, or subject to the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, for the establishment of a township thereon."

#### 8. Mineralerechte.

Alle regte op mineraal en edelgesteentes word aan die applikant voorbehou.

#### 9. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in dié dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrator geregtig is om die applikant van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur.

(b) Die applikant moet tot voldoening van die plaaslike bestuur op eie koste alle hindernisse soos geboue, heinings, bome en boomstompe van die straatreserves verwijder.

(c) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

#### 10. Skenkings.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met  $16\frac{1}{2}\%$  (sestien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die Proklamasie van die dorp indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word indien die erwe van die hand gesit word na sodanige afkondiging en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige geldende gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

#### 11. Grond vir Staats- en ander doeleindes.

Die volgende erf, soos aangewys op die Algemene Plan moet deur en op koste van die applikant aan die betrokke owerheid oorgedra word:

Vir munisipale doeleindes as 'n transformatorterrein: Erf No. 103.

#### 12. Beskikking oor bestaande titelvoorraades.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraades en servitutes, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineralerechte.

#### 13. Nakoming van voorraades.

Die applikant moet die stigtingsvoorraades nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraades en ander voorraades genoem in artikel *56 bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrator die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

(2) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes only, or subject to the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, for the establishment of a township thereon.

#### 8. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones shall be reserved to the applicant.

#### 9. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The applicant shall at her own expense remove all obstacles such as buildings, fences, trees and treestumps from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(c) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

#### 10. ENDOWMENT.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing  $16\frac{1}{2}\%$  (sixteen-and-a-half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu, of an audited statement, accept a statement to that effect.

#### 11. Land for State and other Purposes.

The following erf, as shown on the General Plan, shall be transferred to the proper authority by and at the expense of the applicant:

For municipal purposes as a transformer site:  
Erf No. 103.

#### 12. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

#### 13. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *56 bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

**B—TITELVOORWAARDEN.****1. Die erwe met sekere uitsonderings.**

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erf in klousule A 11 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrator na oorlegpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

**(A) Algemene voorwaardes.**

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaaam van persone wat skriftelik deur die Administrator daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegehaamde bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Uitgesonderd met die skriftelike goedkeuring van die plaaslike bestuur moet die dakke van alle geboue wat hierna op die erf opgerig word van teëls, dakspane, leiklip, dekgras of beton wees.
- (d) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderinge of aanbouings daarvan, moet voorgetel word aan die plaaslike bestuur, wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerkzaamhede gemaak word. Alle geboue of veranderinge of aanbouings daarvan, moet binne 'n redelike tydperk voltooi word nadat daar 'n aanvang daarmee gemaak is.
- (e) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (f) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (g) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van die Plaaslike Besture, soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 2 van 1929, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (h) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (i) Uitgesonderd met die skriftelike goedkeuring van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople, mag nòg die eienaar nòg die okkupant van die erf enige putte of boorgate daarop grawe of boor of enige ondergrondse water daaruit trek.
- (k) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

**B—CONDITIONS OF TITLE.****1. The Erven with Certain Exceptions.**

The erven with the exception of:—

- (i) the erf mentioned in clause A 11 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

**(A) General Conditions.**

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the abovementioned purpose.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes, or other articles of a like nature.
- (c) Except with the written approval of the local authority, the roofs of all buildings hereafter erected on the erf shall be of tiles, shingles, slate, thatch or concrete.
- (d) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (e) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (f) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (g) Except with the consent of the local authority, no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, as published under Administrator's Notice No. 2 of 1929, shall be kept or stabled on the erf.
- (h) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (i) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (k) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

- (l) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorseeing gemaak word kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (m) Behalwe met toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R8,000 wees.
  - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.
- (n) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 35 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (o) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

## 2. Servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleinades.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut, ses voet breed, ten gunste van die plaaslike bestuur, vir riolerings- en ander munisipale doeleinades, langs slegs een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voormalde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat volgens goedgunke as noodsaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

## 3. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkingen die betekenis wat aan hulle geheg word:

- (i) „Applicant” beteken Barbara Stuart Reid, gebore Menzies (buite gemeenskap van goedere getroud met Stanley Paul Reid, marital power excluded by virtue of A.N.C. 4468/1946), en haar opvolgers in titel tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

(l) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

(m) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if such erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R8,000.
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(n) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 35 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(o) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

## 2. Servitude for Sewerage and other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

## 3. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) “Applicant” means Barbara Stuart Reid, born Menzies (married out of community of property to Stanley Paul Reid, marital power excluded by virtue of A.N.C. 4468/1946), and her successors in title to the township.
- (ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

**4. Staats- en munisipale erwe.**

As 'n erf genoem in klosule A 11 of enige erf verkry soos beoog in klosule B 1 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enigiemand anders as die Staat of die plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad toelaat.

No. 221 (Administrateurs), 1966.]

**PROKLAMASIE**

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpen Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedkeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig:

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg, hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg Dorpsaanlegskema No. 1/188.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

D. S. VAN DER MERWE BRINK,

Waarnemende Administrateur van die Provinsie van Transvaal.

T.A.D. 5/2/25/188.

No. 222 (Administrateurs), 1966.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Krurand Westonaria (Proprietary), Limited, die eienaar van Erwe Nos. 1227 en 1228, geleë in die dorp Westonaria, distrik Randfontein, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormalde erwe;

En nademaal by artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos vermeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F. 7380/1963, ten opsigte van die genoemde Erwe Nos. 1227 en 1228, dorp Westonaria, deur die wysiging van:—

(a) Voorwaarde 11 op bladsy 4 in Akte van Transport No. F. 7380/1963 om soos volg te lees:—

„11. The erf may be used for a public garage, workshops and showrooms and for residential purposes and no factory or industry whatsoever shall be erected or conducted thereon. Provided that subject to the provisions of any restrictions contained in any other clauses of this Deed the owner may with the consent of the Local Authority, use the said erf for any purpose for which it may be used under the Venterspost Town-planning Scheme No. 1, 1948, subject to the conditions of that Scheme.”

**4. State and Municipal Erven.**

Should any erf referred to in clause A 11 or any erf acquired as contemplated in clause B (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 221 (Administrator's), 1966.]

**PROCLAMATION**

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-six of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/188.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-first day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

D. S. VAN DER MERWE BRINK,  
Deputy-Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/25/188.

No. 222 (Administrator's), 1966.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Krurand Westonaria (Proprietary), Limited, owner of Erven Nos. 1227 and 1228, situated in the township of Westonaria, District of Randfontein, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erven has been received;

And whereas it is provided by section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. F. 7380/1963, pertaining to the said Erven Nos. 1227 and 1228, Westonaria Township, by amending:—

(a) Condition 11 on page 4 of Deed of Transfer No. F. 7380/1963 to read as follows:—

„11. The erf may be used for a public garage, workshops and showrooms and for residential purposes and no factory or industry whatsoever shall be erected or conducted thereon. Provided that subject to the provisions of any restrictions contained in any other clause of this Deed the owner may with the consent of the Local Authority, use the said erf for any purpose for which it may be used under the Venterspost Town-planning Scheme No. 1, 1948, subject to the conditions of that Scheme.”

- (b) Voorwaarde 12 deur die invoeging van die volgende woorde as 'n voorvoegsel daar toe:  
 „If the erf is used for residential purposes.”
- (c) Voorwaarde 11 op bladsy 6 van Akte van Transport No. F. 7380/1963 om soos volg te lees:  
 „11. The erf may be used for a public garage, workshops and showrooms and for residential purposes and no factory or industry whatsoever shall be erected or conducted thereon.”

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
 Administrateur van die Provincie Transvaal.  
 T.A.D. 8/2/140/16.

No. 223 (Administrateurs), 1966.]

### PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontyng is om toestemming om die dorp Pietersburg Uitbreiding No. 6 te stig op die plaas Bult No. 703, Registrasie-afdeling L.S., distrik Pietersburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en' ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweeen-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

D. S. VAN DER M. BRINK,  
 Waarnemende Administrateur van die Provincie Transvaal.  
 T.A.D. 4/8/2403.

### BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE STADSRAAD VAN PIETERSBURG INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP DIE PLAAS BULT NO. 703, REGISTRASIE-AFDELING L.S., DISTRIK PIETERSBURG, TOEGESTAAN IS.

#### A—STIGTINGSVOORWAARDES.

##### 1. Naam.

Die naam van die dorp is Pietersburg Uitbreiding No. 6.

##### 2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.3509/65.

##### 3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat 'n voorraad water, geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is, en dat reëlings getref is in verband met die levering van water en die pypnet daarvoor in die hele dorp. Hierdie reëlings moet 'n onderneming van die applikant insluit om 'n voorraad water tot by die straatfront van enige erf in die dorp aan te lê wanneer hy deur die eienaar van die betrokke erf daar toe aangesê word: Met dien verstande dat die applikant oortuig is dat dit die bona fide-voorneme van sodanige eienaar is om binne 'n redelike tydperk daarop te bou.

- (b) Condition 12 by inserting the following words as a preamble thereto:—  
 “If the erf is used for residential purposes.”
- (c) Condition 11 on page 6 of Deed of Transfer No. F. 7380/1963 to read as follows:—  
 “11. The erf may be used for a public garage, workshops and showrooms and for residential purposes and no factory or industry whatsoever shall be erected or conducted thereon.”

Given under my Hand at Pretoria on this Thirtieth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-six:

S. G. J. VAN NIEKERK,  
 Administrator of the Province of Transvaal.  
 T.A.D. 8/2/140/16.

No. 223 (Administrator's), 1966.]

### PROCLAMATION.

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Pietersburg Extension No. 6 on the farm Bult No. 703, Registration Division L.S., District of Pietersburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

D. S. VAN DER M. BRINK,  
 Deputy-Administrator of the Province  
 of Transvaal.  
 T.A.D. 4/8/2403.

### SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF PIETERSBURG UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON THE FARM BULT NO. 703, REGISTRATION DIVISION L.S., DISTRICT OF PIETERSBURG, WAS GRANTED.

#### A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

##### 1. Name.

The name of the township shall be Pietersburg Extension No. 6.

##### 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.3509/65.

##### 3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available and that arrangements have been made regarding the delivery of the water and the reticulation thereof throughout the township. These arrangements shall include an undertaking by the applicant to reticulate water to the street frontage of any erf in the township when called upon so to do by the owner of the erf concerned, provided the applicant is satisfied of the bona fide intention of such owner to build thereon within a reasonable period.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings uiteengesit word, moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan in die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 6. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes, wat by die pagvrygrondbesitter berus of hierna kan berus, moet deur die applikant voorbehou word.

#### 7. Kansellasie van serwitute van uitspanning.

Die applikant moet op eie koste die dorpsgebied laat vrystel van die serwitute van uitspanning.

#### 8. Konsolidasie van samestellende gedeeltes.

Die applikant moet op eie koste die samestellende gedeeltes waarop die dorp geleë is, laat konsolideer.

#### 9. Erve vir Staats- en ander doeleinades.

Die applikant moet op eie koste die volgende erf soos op die Algemene Plan aangewys aan die bevoegde owerheid oordra vir die doeleinades soos uiteengesit:—

Onderwysdoeleindes: Erf No. 1695.

#### 10. Beskikking oor bestaande titelvoorraarde.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorradees en serwitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte maar uitgesonderd—

(a) die volgende wat nie die dorpsgebied raak nie:—

“The property held hereunder is subject and entitled to the terms of an order of Watercourt dated at Pretoria on 4th March, 1931, and registered in the Deeds Registry at Pretoria under No. 4/1933-S.”;

(b) die volgende serwituit wat nie die dorpsgebied raak nie:—

“Certain Remaining Extent of portion of the East Portion of the withinmentioned property is subject to a servitude of sewerage drain in favour of the Government of the Union of South Africa (S.A.R. & H.) as will more fully appear from Notarial Deed No. 219/41-S.”.

#### 11. Beperking op die vervreemding van erf.

Die applikant mag nie Erf No. 1694 aan enige ander persoon of liggaam van persone as die Staat van die hand sit sonder om eers skriftelik met die Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, in verbinding te tree, en hom die eerste opsie vir 'n tydperk van ses maande te gee om genoemde erf te koop teen 'n prys wat nie groter is nie as dié waarvoor die applikant voornemens is om dit aan sodanige persoon of liggaam van persone van die hand te sit.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

#### 4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse removal.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 6. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones which may be or become vested in the freehold owner, shall be reserved to the applicant.

#### 7. Cancellation of Outspan Servitudes.

The applicant shall at its own expense cause the township area to be freed from the outspan servitudes.

#### 8. Consolidation of Component Portions.

The applicant shall at its own expense cause the consolidation of the component portions on which the township is situated.

#### 9. Erven for State and Other Purposes.

The applicant shall at its own expense transfer the following erf as shown on the General Plan to the proper authority for the purposes as set out:—

Educational Purposes: Erf No. 1695.

#### 10. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding—

(a) the following which do not affect the township area:—

“The property held hereunder is subject and entitled to the terms of an order of Watercourt dated at Pretoria on 4th March, 1931, and registered in the Deeds Registry at Pretoria under No. 4/1933-S.”;

(b) the following servitude which does not affect the township area:—

“Certain remaining extent of portion of the East Portion of the withinmentioned property is subject to a servitude of sewerage drain in favour of the Government of the Union of South Africa (S.A.R. & H.) as will more fully appear from Notarial Deed No. 219/41-S.”.

#### 11. Restriction on the Alienation of Erf.

The applicant shall not dispose of Erf No. 1694 to any person or body of persons other than the State without having first communicated, in writing, with the Director, Transvaal Education Department, giving him first refusal for a period of six months to buy the said erf at a price no higher than that which the applicant intends disposing of it to such person or body of persons.

12. *Nakoming van voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam van persone te laat berus.

## B—TITELVOORWAARDES.

1. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe met uitsondering van—

- (i) die erf genoem in klousule A 9 hiervan;
  - (ii) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleindest verky mag word; en
  - (iii) erwe wat vir munisipale doeleindest benodig of herverky mag word, mits die Administrateur in oorleg met die Dorperaad die doeleindest waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;
- is onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna genoem:—

(a) Die plaaslike bestuur en enige ander persoon of liggaaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovemelde doel gedoen of ingestel moet word.

(b) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoëgenaamde bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(c) 'n Goedgekeurde gebou sal deur die eienaar op die erf opgerig word binne 'n tydperk van twee en 'n half (2½) jaar bereken vanaf die datum van verkooping, of sodanige langer tydperk as waartoe die plaaslike bestuur onder buitengewone omstandighede mag besluit, by gebreke waarvan die erf aan die plaaslike bestuur ten koste van die eienaar teen die oorspronklike prys daarvoor betaal, teruggetransporteer moet word.

(d) Die eienaar sal nie geregtig daarop wees om die erf te verkoop voordat aan die voorwaardes van paragraaf (c) hierbo voldoen is nie, sonder om dit eers aan die plaaslike bestuur teen die oorspronklike prys daarvoor betaal, aan te bied nie.

(e) (i) Die opstand van alle geboue moet aan die vereistes van goeie argitektuur voldoen sodat dit nie die aantreklikheid van die omgewing benadeel nie.  
(ii) Niemand mag enige gebou op die erf oprig of enige veranderings aanbring aan enige bestaande gebou op die erf nie, tensy 'n plan ten opsigte van sodanige gebou, of veranderings aan enige bestaande gebou, deur 'n gekwalifiseerde argitek opgestel en gesertifiseer is tot dien effekte, en sodanige plan goedgekeur is deur die plaaslike bestuur.

(f) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindest in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

(g) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, soos aangekondig by Administrateurskenniggewing No. 2 van 1929, op die erf aangehou word nie.

(h) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.

12. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

## B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 9 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be required or re-acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The local authority and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the abovementioned purpose.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) An approved building shall be erected on the erf by the owner within a period of two and a half (2½) years calculated from the date of disposal, or such longer period as the local authority may decide under special circumstances, failing which, the erf shall be re-transferred to the local authority at the cost of the owner at the original price paid therefor.
- (d) The owner shall not be entitled to sell the erf before the conditions of paragraph (c), above have been complied with, without first having offered it to the local authority at the original price paid therefor.
- (e) (i) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.  
(ii) No person shall erect any building on the erf or make any alterations to any existing building on the erf, unless a plan in respect of such building, or alterations to any existing building, has been drawn up by a qualified architect and certified to that effect and such plan has been approved by the local authority.
- (f) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (g) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations as published under Administrator's Notice No. 2 of 1929, shall be kept on the erf.
- (h) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.

(j) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(k) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort op die erf opgerig kan word, voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waaryvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(l) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat by nodig ag kan voorskryf, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak mag word op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde area.

(i) Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word moet minstens R3,000 wees.

(ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.

(m) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 15 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.

(n) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmaterial opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

## 2. *Serwituut vir riolering- en ander munisipale doeleinades.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:

(a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolering en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs net een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens soos bepaal deur die plaaslike bestuur.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorgenoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van ses voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleiding en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond

(j) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(k) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

(l) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf, this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than R3,000.

(ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(m) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 15 feet from the boundary therof abutting on a street.

(n) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

## 2. *Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above all erven shall be subject to the following conditions:

(a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary.

wat aan die voornoemde serwituit grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redeleke toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige riuolhoofpypleiding en ander werke veroorsaak word.

### 3. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukking die betekenis wat daaraan geheg word:—

„Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

### 4. Staats- en munisipale erwe.

As enige erf waarvan melding in klosule A 9 gemaak word of enige erf wat benodig word soos beoog in klosule B 1 (ii) of enige erf wat benodig of herverkry mag word soos beoog in klosule B 1 (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorelog met die Dorperaad bepaal.

## ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 575.]

[27 Julie 1966.

MUNISIPALITEIT OTTOSDAL.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Dorpsraad van Ottosdal 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Municipaaliteit Ottosdal verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant*, aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/100

BYLAE.

### OTTOSDAL DORPSRAAD.

#### Beskrywing van gebied wat ingelyf staan te word.

Begin by die noordwestelike baken van Gedeelte 14 (Dorpsgronde van Ottosdal) ('n gedeelte van Gedeelte 3) (kaart L.G. No. A.1832/17) van die plaas Korannafontein No. 350-10; daarvandaan ooswaarts, suidwaarts, weswaarts en noordooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 14, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die grens geletter D-E op genoemde kaart van Gedeelte 14 die noordoostelike grens van die reserwe van die spoorlyn vanaf Ottosdal na Vermaas kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die genoemde noordoostelike grens van die spoorwegreserwe, tot by die punt waar dit die suidoostelike kant van die Provincialepad vanaf Ottosdal na Delareyville (No. P117-1) kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die genoemde suidoostelike kant van die Provinciale pad tot by die punt waar dit die grens geletter D-E op genoemde kaart L.G. No. A.1832/17 kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 14, Gedeelte 13 (Ottosdal dorp) ('n gedeelte van Gedeelte 3) (kaart L.G. No. A.1831/17) van die plaas Korannafontein No. 350-10 en die genoemde Gedeelte 14, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte, die begin punt.

and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purposes subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

### 3. Definitions.

In the foregoing conditions the following term shall have the meaning assigned to it:—

“Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

### 4. State and Municipal Erven.

Should any erf mentioned in clause A 9 or any erf required as contemplated in clause B 1 (ii) or any erf required or reacquired as contemplated in clause B 1 (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be determined by the Administrator after consultation with the Townships Board.

## ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 575.]

[27 July 1966.

OTTOSDAL MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Ottosdal has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance alter the boundaries of the Municipality of Ottosdal by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/100.

SCHEDULE.

### VILLAGE COUNCIL OF OTTOSDAL.

#### Description of Area Proposed to be Incorporated.

Beginning at the north-western beacon of Portion 14 (Townlands of Ottosdal) (a portion of Portion 3) (Diagram S.G. No. A.1832/17) of the farm Korannafontein No. 350-10; proceeding thence eastwards, southwards, westwards and north-eastwards along the boundaries of said Portion 14, so as to include it in this area, to the point where the boundary lettered D-E on said diagram of Portion 14 intersects the north-eastern boundary of the reserve of the railway line from Ottosdal to Vermaas; thence north-westwards along the said north-eastern boundary of the railway reserve, to the point where it intersects the south-eastern edge of the Provincial road from Ottosdal to Delareyville (No. P117-1); thence north-eastwards along the said south-eastern edge of the Provincial Road to the point where it intersects the boundary lettered D-E on said Diagram S.G. No. A.1832/17; thence north-eastwards along the boundaries of said Portion 14, Portion 13 (Township of Ottosdal) (a portion of Portion 3) (Diagram L.G. No. A.1831/17) of the farm Korannafontein No. 350-10 and the said Portion 14, so as to include them in this area, to the north-western beacon of the last-named portion, the place of beginning.

27-3-10

Administrateurskennisgewing No. 580.] [3 Augustus 1966.  
WITBANKSE TATTERSALLSKOMITEE.—VULLING  
VAN VAKATURE.

Die Administrateur het, ingevolge artikel 22 van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927 (Ordonnansie No. 9 van 1937), mnr. M. Weideman tot lid van die Witbankse Tattersallskomitee benoem, met ampstermy tot 31 Augustus 1966, in die plek van wyle mnr. S. T. Humphries.

T.A.A. 12/5/1/2/25.

Administrateurskennisgewing No. 581.] [3 Augustus 1966.  
BETREDING EN BESITNAME VAN GROND  
VIR OPENBARE PADDOELEINDES.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Administrateur ingevolge artikel 8 (2) van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, besluit het om die ondervermelde grond te betree en dit in besit te neem vir die aanleg van 'n openbare pad soos verklaar by Administrateurskennisgewings Nos. 107-109 van 16 Februarie 1966:—

'n Gedelsle synde 3,650 vierkante voet van Erf No. 286, Marlboro, distrik Johannesburg, geregistreer in die naam van Boedel, wyle Anna Sophia Davel, wat in 1934 oorfede is. (Boedel No. 29761).

D.P.H. T1/21-13/20.

Administrateurskennisgewing No. 582.] [3 Augustus 1966.  
VERLEGGING EN VERBREDING VAN OPENBARE  
DISTRIKSPAD NO. 92, DISTRIK POTCHEF-  
STROOM.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Potchefstroom, goedgekeur het dat Distrikspad No. 92, oor die plase Wonderfontein No. 103—I.Q. en Rooipoort No. 109—I.Q., distrik Potchefstroom, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-072-23/22/92. A.

Administrator's Notice No. 580.] [3 August 1966.  
WITBANK TATTERSALLS COMMITTEE.—  
FILLING OF VACANCY.

The Administrator has, in terms of section 22 of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927 (Ordinance No. 9 of 1927), appointed Mr. M. Weideman as member of the Witbank Tattersalls Committee, with term of office expiring on the 31st August, 1966, vice the late Mr. S. T. Humphries.

T.A.A. 12/5/1/2/25.

Administrator's Notice No. 581.] [3 August 1966.  
ENTERING UPON AND TAKING POSSESSION OF  
GROUND FOR PUBLIC ROAD PURPOSES.

Notice is hereby given that the Administrator has in terms of section 8 (2) of the Road Ordinance, No. 22 of 1957, decided to enter upon and take possession of the land described hereunder for the construction of a public road as declared by Administrator's Notices Nos. 107-109, dated 16th February, 1966:—

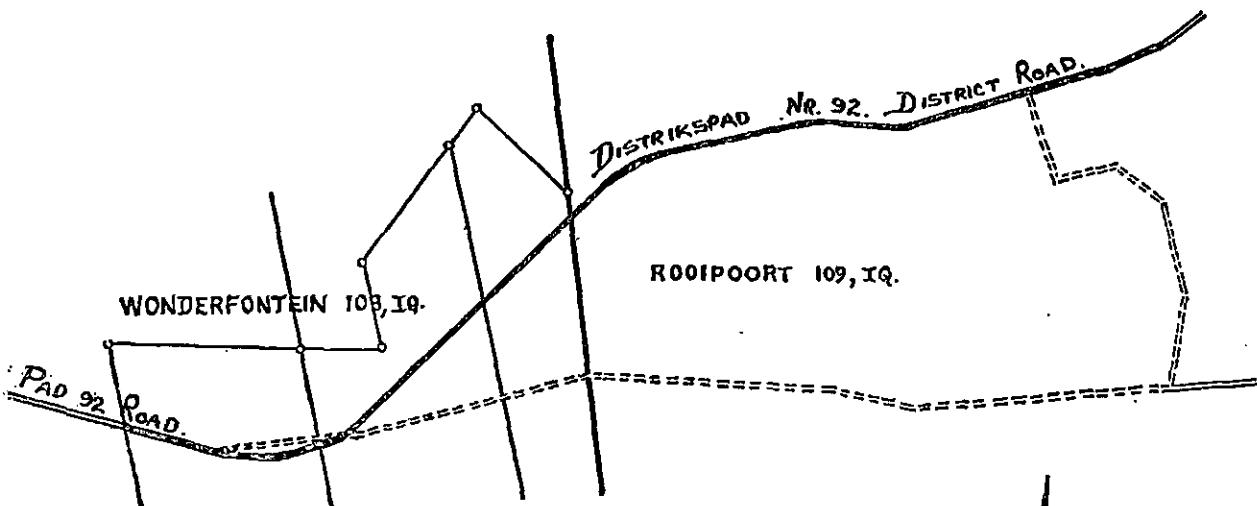
A portion measuring 3650 square feet of Erf No. 286, Marlboro, District Johannesburg, and registered in the name of the estate late Anna Sophia Davel, who died in 1934. (Estate No. 29761).

D.P.H. T1/21-13/20.

Administrator's Notice No. 582.] [3 August 1966.  
DEVIATION AND WIDENING OF PUBLIC DIS-  
TRICT ROAD NO. 92.—DISTRICT OF POTCHEF-  
STROOM.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Potchefstroom, that District Road No. 92 traversing the farms Wonderfontein No. 103—I.Q. and Rooipoort No. 109—I.Q., District of Potchefstroom, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 07-072-23/22/92. A.



DP - 07 - 072 - 23 / 22 / 92 (A).

<u>VERWYSING:</u>	<u>REFERENCE:</u>
PAD GESLUIT	ROAD CLOSED.
BESTAANDE PAAIE	EXISTING ROADS.
PAD GEOPEN 120 X. FT. BREED.	ROAD OPENED 120 C.F.T. WIDE.

W.N.

Administrateurskennisgewing No. 583.]

[3 Augustus 1966.

OPENING VAN OPENBARE DISTRIKSPAD,  
DISTRIK POTCHEFSTROOM.

Administrator's Notice No. 583.]

[3 August 1966.

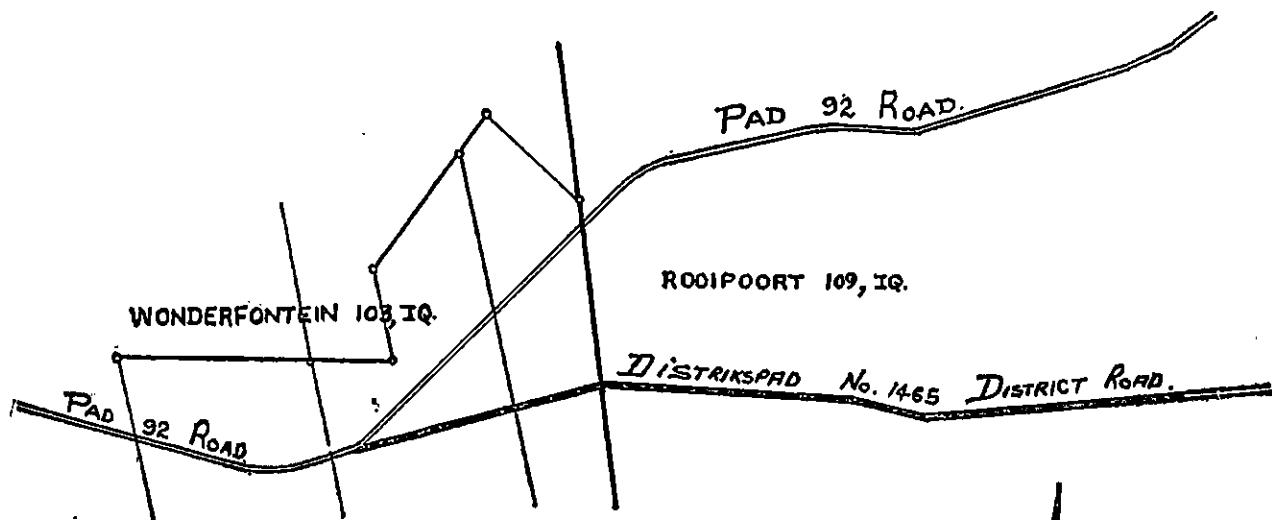
OPENING OF PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT  
OF POTCHEFSTROOM.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Potchefstroom, goedgekeur het ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat 'n openbare distrikspad, 50 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plaas Wonderfontein No. 103—I.Q. en Rooipoort No. 109—I.Q., distrik Potchefstroom, as verlenging van Distrikspad No. 1465, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-072-23/22/92. B.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Potchefstroom, in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a public District Road, 50 Cape feet wide, shall exist on the farms Wonderfontein No. 103—I.Q. and Rooipoort No. 109—I.Q., District of Potchefstroom, as an extension of District Road No. 1465, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-072-23/22/92. B.



DP - 07 - 072 - 23 / 22 / 92(B).  
VERWYSING: REFERENCE:

BESTAANDE PAAIE —  
PAD GEOPEN SO  
KFT. BREED AS VER-  
LENGING VAN PAD 1465.

EXISTING ROADS.  
ROAD OPENED SO  
CFT. WIDE AS LENGTHEN-  
ING OF ROAD 1465.

Administrateurskennisgewing No. 584.]

[3 Augustus 1966.

OPENING VAN OPENBARE DISTRIKSPAD,  
DISTRIK POTCHEFSTROOM.

Administrator's Notice No. 584.]

[3 August 1966.

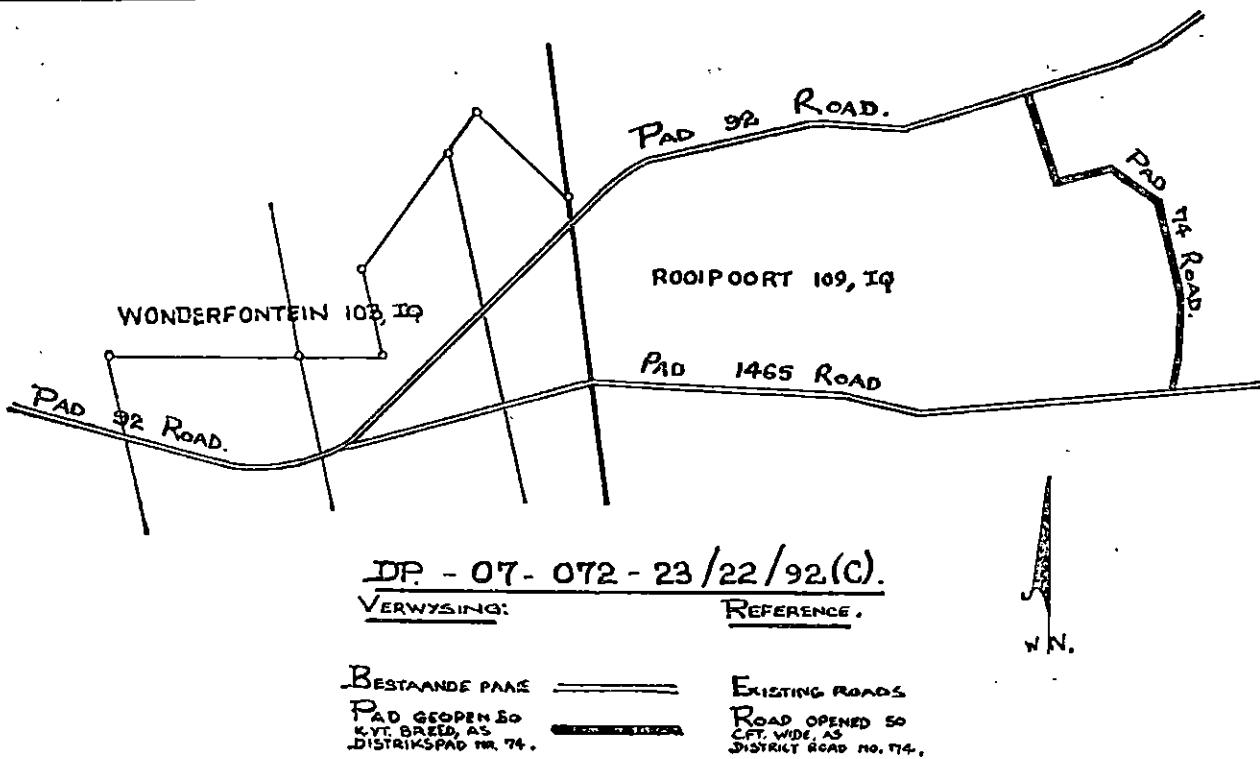
OPENING OF PUBLIC DISTRICT ROAD,  
DISTRICT OF POTCHEFSTROOM.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Potchefstroom, goedgekeur het ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat 'n openbare Distrikspad No. 74, 50 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plaas Rooipoort No. 109—I.Q., distrik Potchefstroom, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-072-23/22/92. C.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Potchefstroom, in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a public District Road No. 74, 50 Cape feet wide, shall exist on the farm Rooipoort No. 109—I.Q., District of Potchefstroom, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-072-23/22/92. C.



Administrateurskennisgewing No. 585.] [3 Augustus 1966.  
OPENING.—PROVINSIALE PAD No. P.6-2,  
MUNISIPALITEIT VAN BRAKPAN.

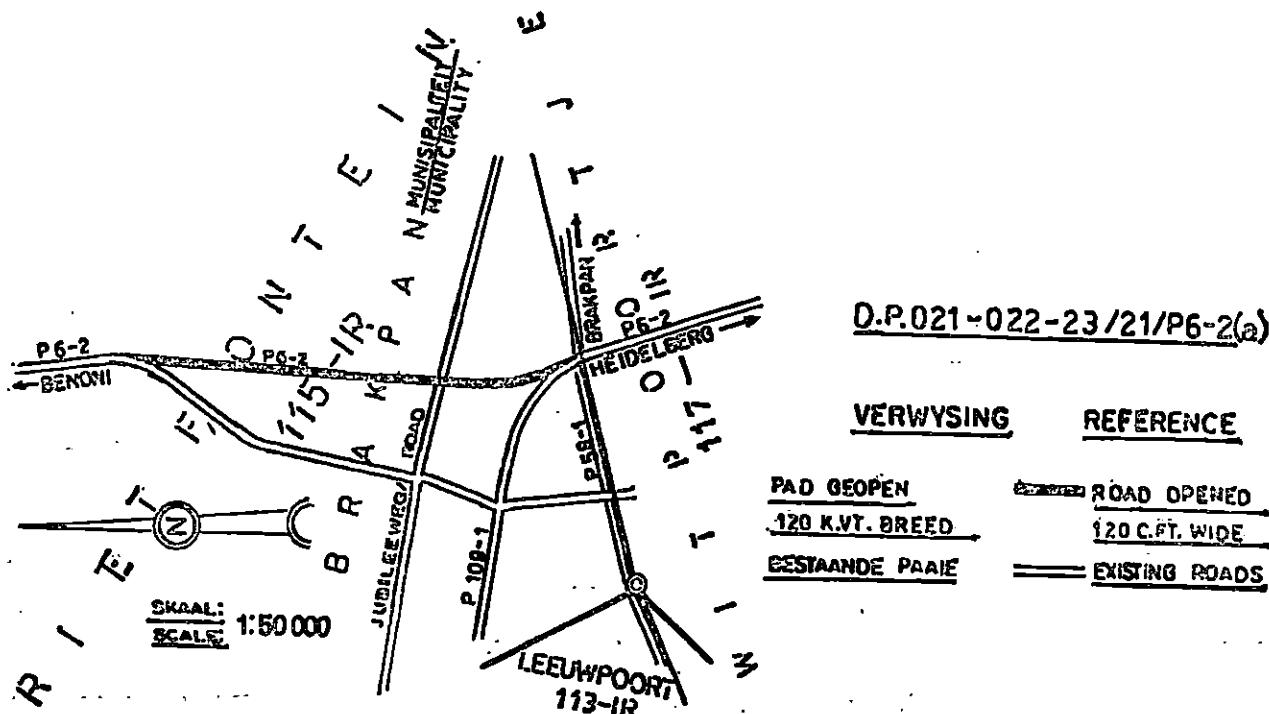
Administrator's Notice No. 585.] [3 August 1966.  
OPENING.—PROVINCIAL ROAD No. P.6-2,  
MUNICIPALITY OF BRAKPAN.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Benoni, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel vyf, artikel drie, en artikel veertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Provinciale Pad No. P.6-2, 120 Kaapse voet breed, sal bestaan binne die Municipaliteit van Brakpan soos op die bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 021-022-23/21/P.6-2 (a).

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Benoni, in terms of paragraph (b) of sub-section (2) of section five, section three, and section forty of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Provincial Road No. P.6-2, 120 Cape feet wide, shall exist within the Municipality of Brakpan, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-022-23/21/P.6-2 (a).



Administrateurskennisgewing No. 586.] [3 Augustus 1966.  
VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD NO. P.117-1.  
—DISTRIKTE DELAREYVILLE EN SCHWEI-  
ZER-RENEKE.

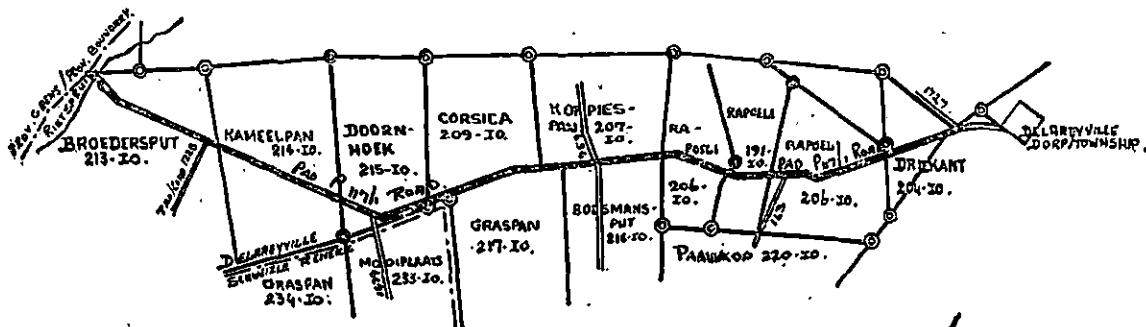
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padrade van Delareyville en Schweizer-Reneke, goedkeur het, ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat Provinciale Pad No. P.117-1 oor die please Driekant No. 204—I.O., Rapoeli No. 260—I.O., Rapoeli No. 191—I.O., Boesmansput No. 218—I.O., Graspan No. 217—I.O., Corsica No. 209—I.O., Mooiplaats No. 233—I.O., Doornhoek No. 215—I.O., Kameelpad No. 214—I.O., en Broedersput No. 213—I.O., distrikte Delareyville en Schweizer-Reneke, verbreed word na 120 Kaapse voet, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-075D-23/21/P.117-1.

Administrator's Notice No. 586.] [3 August 1966.  
WIDENING OF PROVINCIAL ROAD NO. P.117-1.—  
DISTRICTS OF DELAREYVILLE AND SCHWEI-  
ZER-RENEKE.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Delareyville and Schweizer-Reneke in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Provincial Road No. P.117-1, traversing the farms Driekant No. 204—I.O., Rapoeli No. 260—I.O., Rapoeli No. 191—I.O., Boesmansput No. 218—I.O., Graspan No. 217—I.O., Corsica No. 209—I.O., Mooiplaats No. 233—I.O., Doornhoek No. 215—I.O., Kameelpad No. 214—I.O., and Broedersput No. 213—I.O., Districts of Delareyville and Schweizer-Reneke, shall be widened to 120 Cape feet as shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-075D-23/21/P.117-1.



DP - 07 - 075 - 23 / 21 / P117 - 1.

VERWYSING:  
BESTEKKEDE PARIE  
PAD VERBRED NA 120 K.V.T.

REFERENCE:  
EXISTING ROADS.  
ROAD WIDENED TO 120 C.F.T.

Administrateurskennisgewing No. 587.] [3 Augustus 1966.  
MUNISIPALITEIT WESTONARIA.—VOORGESTELDE INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BEPALINGS VAN FLAASLIKE-BESTUUR-BELASTINGORDONNANSIE, 1933.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Westonaria 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het waarin hy versoek word om die bevoegdhede aan hom verleent by artikel 9 (10) van genoemde Ordonnansie uit te oefen deur die intrekking van die vrystelling van belasting van die gebiede omskryf in die bygaande Bylae.

Enige belanghebbende persoon is bevoeg om binne 30 dae van die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te le met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/38.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VAN WESTONARIA.—VOORGESTELDE INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BELASTING.

*Omskrywing van Gebied.*

1. Begin by die oostelikste baken van Westonariadorp (Algemene Plan L.G. No. A.2813/38); daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn oor die plaas Panvlakte No. 291—I.Q. tot by die noordwestelike baken van die plaas Waterpan No. 292—I.Q. en verderaan suidwaarts langs die westelike grens van genoemde plaas Waterpan No. 292—I.Q. tot by die noordelike grens van die Nasionale Pad (Johannesburg-Potchefstroom); daarvandaan suidwestwaarts langs die noordelike grens van genoemde Nasionale Pad tot by die oostelike grens van 'n Gemeenskaplike Myngebied (Kaart L.G. No. B.114/36) op die plaas Libanon of Witkleigat No. 283—I.Q.; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die oostelike grens van genoemde Gemeenskaplike Myngebied tot by die noordwestelike

Administrator's Notice No. 587.] [3 August 1966.  
WESTONARIA MUNICIPALITY.—PROPOSED WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Westonaria has submitted a petition to the Administrator, praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (10) of the said Ordinance withdrawn the exemption from rating of the areas described in the Schedule hereto.

It is competent for any person interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counterpetition setting forth the ground of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/38.

SCHEDULE.

WESTONARIA MUNICIPALITY.—PROPOSED WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM RATING.

*Description of Areas.*

1. Beginning at the most easterly beacon of Westonaria Township (General Plan S.G. No. A.2813/38); proceeding thence southwards in a straight line across the farm Panvlakte No. 291—I.Q. to the north-western beacon of the farm Waterpan No. 292—I.Q. and continuing southwards along the western boundary of the said farm Waterpan No. 292—I.Q. to the northern boundary of the National Road (Johannesburg-Potchefstroom); thence south-westwards along the northern boundary of the said National Road to the eastern boundary of a Joint Mining Area (Diagram S.G. No. B.114/36) on the farm Libanon or Witkleigat No. 283—I.Q.; thence generally northwards along the eastern boundary of the said Joint Mining Area

baken van die plaas Panvlakte No. 291—I.Q.; daarvan-daan noordooswaarts langs die noordelike grens van ge-noemde plaas Panvlakte No. 291—I.Q. tot by die oostelikste baken van Westonariadorp (Algemene Plan L.G. No. A.2813/38); die begin punt.

2. Bestaande uit: (a) Gedeelte 59 ('n gedeelte van Gedeelte 31) groot 71·0960 morg volgens Kaart L.G. No. A.9595/47, (b) Gedeelte 60 ('n gedeelte van Gedeelte 31) groot 28·9040 morg volgens Kaart L.G. No. A.5589/48 en (c) die gedeelte van die resterende gedeelte van Gedeelte 31 ('n gedeelte van Gedeelte 7), geleë tussen Gedeeltes 59 en 60 almal van die plaas Vensterspost No. 284—I.Q.

Administrator'skennisgewing No. 588.] [3 Augustus 1966.  
VERKLARING VAN DEURPAD.—NASIONALE ROETE No. T.1-21 (NUUT), JOHANNESBURG OOSTELIKE VERBYPAD.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator, na ondersoek en verslag deur 'n kommissie deur hom benoem, goedgekeur het dat die Nasionale Pad No. T.1-21 (Nuut), Johannesburg Oostelike Verbypad, met wisselende breedte en met kruisings, aansluitings en toegange wat op Elandsfontein No. 90—I.R. begin by 'n punt by sy aansluiting by Stanhopeweg en daarvandaan in 'n algemene noordelike rigting loop oor genoemde Elandsfontein, die dorpsgebiede Wychwood en Oriel, Geldenhuis Kleinhewe, die dorpsgebiede Essexwold en Lombardy-Oos, Bedford No. 68—I.R., Rietfontein No. 61—I.R., Lombardy No. 36—I.R., Modderfontein No. 35—I.R., Bergvalei No. 37—I.R., Waterval No. 5—I.R., die dorpsgebied Buccleuch en weer oor genoemde Waterval waarop dit eindig by sy aansluiting by Nasionale Roete No. 1, Seksie 21 ('n totale afstand van ongeveer 11 myl) soos verlaar en aangetoon onder Administrateur'skennisgewings No. 273 van 1963, No. 386 van 1963 (soos gewysig deur No. 804 van 1963), No. 805 van 1963, No. 694 van 1964 (soos gewysig deur No. 740 van 1965) en No. 665 van 1964, tot 'n deurpad verlaar word ingevolge paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel vyf van die Padordonnansie No. 22 van 1957.

D.P.H. 022J-23/20/T.1-21 (Nuut).

Administrator'skennisgewing No. 589.] [3 Augustus 1966.  
VOORGESTELDE KANSELLASIE VAN UITSPAN-SERWITUUT OP DIE PLAAS UITVLUGT, No. 25—K.Q., DISTRIK THABAZIMBI.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mev. M. R. Swanepoel om die kansellasie van die serwituit van uitspanning, 1/75ste van 2,364 morg 169 vierkante roede groot, waaraan die resterende gedeelte van die plaas Uitvlugt, No. 25—K.Q., distrik Thabazimbi, onderworpe is, is die Administrator voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv), subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

D.P. 08-086-37/3/U/3.

Administrator'skennisgewing No. 590.] [3 Augustus 1966.  
MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

to the north-western beacon of the farm Panvlakte No. 291—I.Q.; thence north-eastwards along the northern boundary of the said farm Panvlakte No. 291—I.Q. to the most easterly beacon of Westonaria Township (General Plan S.G. No. A.2813/38); the place of beginning.

2. Comprising: (a) Portion 59 (a portion of Portion 31) in extent 71·0960 morgen *vide* Diagram S.G. No. A.9595/47, (b) Portion 60 (a portion of Portion 31) in extent 28·9040 morgen *vide* Diagram S.G. No. A.5589/48 and (c) that portion of the remaining extent of Portion 31 (a portion of Portion 7), situate between Portions 59 and 60 all of the farm Vensterspost No. 284—I.Q.

3-10-17

Administrator's Notice No. 588.] [3 August 1966.  
DECLARATION OF THROUGHWAY.—NATIONAL ROUTE No. T.1-21 (NEW), JOHANNESBURG EASTERN BYPASS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by a commission appointed by him, that the National Road No. T.1-21 (New) Johannesburg Eastern Bypass of varying widths, and with intersections, junctions and points of access, commencing on Elandsfontein No. 90—I.R. at a point at its junction with Stanhope Road, thence proceeding in a general northerly direction over the said Elandsfontein, the townships of Wychwood and Oriel, Geldenhuis Small Holdings, the townships of Essexwold and Lombardy East, Bedford No. 68—I.R., Rietfontein No. 61—I.R., Lombardy No. 36—I.R., Modderfontein No. 35—I.R., Bergvalei No. 37—I.R., Waterval No. 5—I.R., Buccleuch Township and again over the said Waterval, terminating thereon at its junction with National Route No. 1, Section 21 (a total length of about 11 miles), as declared and indicated under Administrator's Notices No. 273 of 1963, No. 386 of 1963 (as amended by No. 804 of 1963), No. 805 of 1963, No. 694 of 1964 (as amended by No. 740 of 1965), and No. 665 of 1964, shall be declared throughway in terms of paragraph (a) sub-section (3) of section five of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957.

D.P.H. 022J-23/20/T1-21 (New).

Administrator's Notice No. 589.] [3 August 1966.  
PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM UITVLUGT No. 25—K.Q., DISTRICT OF THABAZIMBI.

In view of application having been made by Mrs. M. R. Swanepoel for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 2,364 morgen 169 square roods to which the remaining portion of the farm Uitvlugt No. 25—K.Q., District of Thabazimbi, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv), sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2063, Rustenburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 08-086-37/3/U/3.

Administrator's Notice No. 590.] [3 August 1966.  
JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 455 van 29 September 1941, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in subartikel (a) van artikel 36, na die woord "voornoem" die volgende in te voeg:

"en hy kan die huisvesting wat op sodanige plante en deursnee vir bedienende aangetoon word, beperk."

T.A.L.G. 5/19/2.

Administrateurskennisgewing No. 591.] [3 Augustus 1966.  
GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDEN.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge betreffende Licensies en Beheer oor Besighede van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 536 van 19 Desember 1945, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylaes A en B deur die volgende te vervang:

„BYLAE A.

TARIEF VAN LIENSENIEGELDE BETAALBAAR TEN OPSIGTE VAN DIE ONDERGENOEMDE BESIGHEDEN.

	Jaar-	Half-	Jaar-
	liks.	jaarliks.	liks.
1. Barbier of haarkapper.....	6.00	3.00:	
Met dien verstande dat hierdie lisenzie nie vereis word nie in die geval van iemand wat 'n lisenzie kragtens die bepalings van die Wet moet verkry.			
2. (1) Bloedkoker of droer, beenkoker of -opgaarder, steenbakker, houtskool- of kalkbrander, vettukoker of -smelter of talksmelter, huidekoper of Velle-opgaarder, vlokvervaardiger, gom- of lymvervaardiger, derms skraper, perdeslagter, leerbereider of -looiier of vellesouter, misvervaardiger of -opgaarder, seepkoker, afvalkoker of -skoonmaker, elk.....	20.00	10.00	
(2) Visbraai en vishandelaar.....	6.00	3.00	
3. (1) Fabriek of werkswinkel.....	10.00	5.00	
Hierdie lisenzie word vereis van iedereen wat 'n besigheid, fabriek of werkswinkel dryf wat weens rook, damp, gasse, stof, reuk, geraas, trilling of ander rede 'n bron van gevaar, ongerief of ergernis vir die omgewing kan wees of kan word, en wat nie verplig is om ten opsigte van sodanige besigheid, fabriek of werkswinkel enige ander lisenzie in hierdie Bylae bepaal, te verkry nie.			
(2) Sement of assteenmaker.....	10.00	5.00	
4. Skoenmaker.....	2.00	1.00	
5. Melkery.....	8.00	4.00	
6. Ontsmetter of beroker.....	6.00	3.00	
7. (1) Hotel.....	20.00	10.00	
(2) Losieshuis of huurkamerhuis waar huisvesting verleen word aan—			
(a) nie meer as twee persone nie.....	Nul	Nul	
(b) nie meer as vier persone nie.....	5.00	3.00	
(c) nie meer as tien persone nie.....	10.00	5.00	
(d) meer as tien persone.....	20.00	10.00:	

Met dien verstande dat hierdie lisenzie nie vereis word nie van iemand ten opsigte van enige besigheid waarvoor hy kragtens die bepalings van die Wet 'n losieshuishouers- of huurkamerhouerslisenzie moet verkry: Voorts met dien verstande dat geen gelde betaalbaar is nie ten opsigte van 'n lisenzie wat uitgereik word aan 'n liefdadigheidsorganisasie wat in besit is van 'n geldige sertifikaat van registrasie of vrystelling ingevolge die bepalings van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (Wet No. 40 van 1947) of ten opsigte van 'n lisenzie uitgereik aan enigiemand om 'n losieshuis of huurkamerhuis uitsluitlik vir skoolgaande kinders te dryf.

8. Roomysvervaardiger.....	20.00	10.00
9. (1) Washuisher.....	10.00	5.00
(2) Droogkoonmaker.....	15.00	10.00
(3) Droogkoonmaakdepot.....	4.00	2.00
10. Moutfabriek.....	20.00	10.00
11. Mark- of kommissie-agent.....	10.00	5.00

Amend the Building By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 455, dated the 29th September, 1941, as amended, by the insertion in sub-section (a) of section 36 after the word "same" of the following:—

"and may restrict the accommodation shown on such plans and sections for servants."

T.A.L.G. 5/19/2.

Administrator's Notice No. 591.] [3 August 1966.  
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Amend the By-laws Relating to Licences and Business Control of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 536, dated the 19th December, 1945, as amended, by the substitution for Schedules A and B of the following:—

“SCHEDULE A.”

TARIFF OF LICENCE FEES PAYABLE IN RESPECT OF THE UNDERMENTIONED BUSINESSES.

	Yearly.	Half-yearly.
	R	R
1. Barber or hairdresser.....	6.00	3.00:
Provided that this licence shall not be required in the case of any person who is required to obtain a licence under the provisions of the Act.		
2. (1) Blood-boiler or -drier, bone-boiler or -storers, brick-burner, charcoal or lime burner, fat extractor or melter or tallow-melter, fellmonger or skin storers, flock manufacturer, glue or size maker, gutscraper, knacker, leather-dresser or tanner or skincurer, manuremaker or storers, soap-boiler, triple-boiler or cleaner, each.....	20.00	10.00
(2) Fish-frier and fishmonger.....	6.00	3.00
3. (1) Factory or workshop.....	10.00	5.00
This licence shall be required by every person who carries on a business, factory or workshop which by reason of smoke, fumes, gases, dust, smell, noise, vibration or other cause may be or become a source of danger, discomfort or annoyance to the neighbourhood, and who is not required in respect of such business, factory or workshop to obtain any other licence specified in this Schedule.		
(2) Cement or ashbrick maker.....	10.00	5.00
4. Cobbler.....	2.00	1.00
5. Dairy.....	8.00	4.00
6. Disinfecter or fumigator.....	6.00	3.00
7. (1) Hotel.....	20.00	10.00
(2) Boarding- or lodging-house where accommodation is provided—		
(a) for not more than two persons.....	Nil	Nil
(b) for not more than four persons.....	5.00	3.00
(c) for not more than ten persons.....	10.00	5.00
(d) for more than ten persons.....	20.00	10.00:
Provided that this licence shall not be required by any person in respect of any business for which he is required under the provisions of the Act to obtain a boarding- or lodging-house keeper's licence: Provided further that no fees shall be payable in respect of a licence issued to any charitable institution which is in possession of a valid certificate of registration or exemption under the provisions of the Welfare Organizations Act, 1947 (Act No. 40 of 1947) nor in respect of a licence issued to any person to conduct a boarding-house or lodging-house exclusively for school-going children.		
8. Ice-cream maker.....	20.00	10.00
9. (1) Launderer.....	10.00	5.00
(2) Dry-cleaner.....	15.00	10.00
(3) Dry-cleaner's depot.....	4.00	2.00
10. Malt factory.....	20.00	10.00
11. Market or commission agent.....	10.00	5.00

	<i>Jaar-</i> <i>Daag-</i> <i>lik.</i>	<i>Half-</i> <i>jaarlik.</i>	<i>R</i>	<i>R</i>	<i>Yearly</i>	<i>Half-</i> <i>yearly</i>	<i>R</i>	<i>R</i>
12. Melkleveransier.....	10.00	5.00			12. Milk purveyor.....	10.00	5.00	
Met dien verstande dat hierdie lisensie nie vereis word nie van 'n persoon wat in besit is van 'n geldige melkery- of restaurantlisensie.					Provided that this licence shall not be required by any person in possession of a current licence for a dairy or restaurant.			
13. Melkwinkel.....	10.00	5.00			13. Milk-shop.....	10.00	5.00	
14. Wors- of poloniefabriek.....	20.00	10.00			14. Sausage or polony factory.....	20.00	10.00	
Hierdie lisensie word vereis van iedereen wat die besigheid dryf in verband met die vervaardiging van wors, polonie, hoofkaas of enige ander soortgelyke voedsel van vleis gemaak en wat nie verplig is om 'n slagerslisensie ingevolge die bepaling van die Wet te verkry nie.					This licence shall be required by every person who carries on the business of manufacturing sausages, polonies, brawn or any other similar article of food made of meat and who is not required under the provisions of the Act to obtain a butcher's licence.			
15. Proviandsfabriek.....	20.00	10.00			15. Provision factory.....	20.00	10.00	
Hierdie lisensie word vereis van iedereen wat enige fabriek of plek dryf waar voedsel of drank vervaardig of voorberei word vir verkoop of gebruik en wat nie verplig is om teen opsigte van sodanige fabriek of plek enige lisensie ingevolge die bepaling van die Wet of enige ander lisensies ingevolge hierdie Bylae te verkry nie.					This licence shall be required by every person who conducts any factory or place where articles of food or drink are manufactured or prepared for sale or use and who is not in respect of such factory or place required to obtain any licence under the provisions of the Act or any other licence in terms of this Schedule.			
16. (1) Plesieroord.....	40.00	20.00			16. (1) Pleasure resort.....	40.00	20.00	
Hierdie lisensie word vereis van iedereen wat voorsiening maak vir die volgende fasilitete vir gebruik deur lede van die publiek en wat toegangsgelde of gelde vir die gebruik van alle of enige van sodanige fasilitete hef: Buitehuiseis of hutte, kampeer, swembad, perdry, dans, biljart of bagatelle, miniatuurgholfbaan, visvanga of bootvaar.					This licence shall be required by every person who provides the following facilities for use by members of the public and who charges admission or levies fees for the use of all or any of such facilities: Bungalows or huts, camping, swimming-bath, horseback-riding, dancing, billiards or bagatelle, miniature golf course, fishing or boating.			
(2) Plesieroord.....	20.00	10.00			(2) Pleasure resort.....	20.00	10.00	
Hierdie lisensie word vereis van iedereen wat nie meer nie as drie van die fasilitete noem onder subitem (1) verskaf en wat toegangsgelde of gelde vir die gebruik van alle of enige van sodanige fasilitete hef.					This licence shall be required by every person who provides not more than three of the facilities mentioned under subitem (1) and who charges admission or levies fees for the use of all or any of such facilities.			
(3) Kampeerterreine.....	6.00	3.00			(3) Camping sites.....	6.00	3.00	
Hierdie lisensie word vereis van iedereen wat kampeer- en picknickfasilitete, uitgesondere huisvesting in buitehuiseis of hutte verskaf, en wat gelde vir sodanige fasilitete hef.					This licence shall be required by every person who provides camping and picnicking facilities, except bungalows or huts, and who charges fees for such facilities.			
Die geldie genoem onder subitems (1), (2) en (3) is bykomstig tot die lisensie- en toesiggelde voorgeskry ten opsigte van 'n restaurant of varsprodukdealersbesigheid wat op die perseel gedryf word.					The fees mentioned under subitems (1), (2) and (3) shall be in addition to the licence and supervision fees prescribed in respect of any restaurant or fresh-produce dealers business which are/is conducted on the site.			
17. Lekkergoedvervaardiger.....	10.00	5.00			17. Sweet manufacturer.....	10.00	5.00	
Hierdie lisensie word vereis van iedereen wat besigheid doen in verband met die maak van lekkers of lekkergoed (insluitende ingemaakte of versuikerde vrugte, versuikerde neute, bolletjies, tabletjies, klontjies, suigstokkies, sjokolade of enige ander soortgelyke handelsartikel wat geheel of gedeeltelik van suiker gemaak is) en wat nie verplig is om ten opsigte van daardie besigheid enige lisensie ingevolge die bepaling van die Wet te verkry nie.					This licence shall be required by every person who carries on the business of making sweets or sweetmeats (including preserved or candied fruits, sugared nuts, globules, lozenges, drops, sticks, chocolate or any other similar commodity made wholly or partly of sugar) and who is not in respect of that business required to obtain any licence under the provisions of the Act.			
18. Honde-bewaarplekke.....	10.00	5.00			18. Dog kennels.....	10.00	5.00	
19. Turkse baddens.....	10.00	5.00			19. Turkish baths.....	10.00	5.00	
20. Houtsaer.....	20.00	10.00			20. Wood-sawyer.....	20.00	10.00	
21. Kaasfabriek of romery.....	20.00	10.00			21. Cheese factory or creamery.....	20.00	10.00	
22. Swembaddens of badinrigtings.....	15.00	10.00			22. Swimming-baths or bathing establishments.....	15.00	10.00	
23. Slagpale.....	20.00	10.00			23. Abattoirs.....	20.00	10.00	
24. Ryskole.....	10.00	5.00			24. Riding schools.....	10.00	5.00	
25. Algemeen.....	10.00	5.00			25. General.....	10.00	5.00	
Hierdie geldie is betaalbaar ten opsigte van enige besigheid wat nie in hierdie Bylae aangegee word nie en waarvoor die Raad gemagtig is om 'n lisensie uit te reik.					These fees shall be payable in respect of any business not specified in this Schedule which the Board is empowered to licence.			
	<i>Daag-</i> <i>lik.</i>	<i>Jaar-</i> <i>lik.</i>	<i>Half-</i> <i>jaarlik.</i>	<i>R</i>	<i>R</i>	<i>Daily</i>	<i>Yearly</i>	<i>Half-</i> <i>yearly</i>
26. Publieke vermaakklikheidsplekke:-								
(1) Vermaakklikheidsarkade of park.....	30.00	—	—		26. Places of Public Entertainment:-			
(2) Bagatelleroom (per tafel).....	—	10.00	5.00		(1) Amusement arcade or park.....	30.00	—	—
(3) Biljartkamer (per tafel).....	—	10.00	5.00		(2) Bagatelle room (per table).....	—	10.00	5.00
(4) Bioskoop, teater, of musiekzaal.....	50.00	25.00			(3) Billiard room (per table).....	—	10.00	5.00
(5) Sirkus.....	20.00	—	—		(4) Bioscope, theatre or music hall.....	—	50.00	25.00
(6) Mallemeule, insluitende alle byvertonings per week of gedeelte daarvan: R50.					(5) Circus.....	20.00	—	—
(7) Miniaturgholfbaan of 'n gholfdryfbaan.....	—	10.00	5.00		(6) Merry-go-round, inclusive of all side-shows, per week or portion thereof: R50.			
(8) 'n Openbare saal met 'n vloeroppervlakte van—					(7) Miniature golf course or golf driving range.....	—	10.00	5.00
(a) minder as 2,500 vierkante voet.....	—	6.00	3.00		(8) Public hall with a floor space of—			
(b) 2,500 tot en met 3,500 vierkante voet.....	—	15.00	10.00		(a) less than 2,500 sq. ft.....	—	6.00	3.00
(c) meer as 3,500 vierkante voet.....	—	20.00	15.00		(b) 2,500 up to and including 3,500 sq. ft.....	—	15.00	10.00
(9) Rol- of ysskaatsbaan.....	—	30.00	15.00		(c) more than 3,500 sq. ft.....	—	20.00	15.00
(10) Inryteater.....	200.00	100.00			(9) Roller or ice skating rink.....	—	30.00	15.00
(11) Nagklub.....	40.00	20.00			(10) Drive-in-theatre.....	—	200.00	100.00
(12) Motorrenbaan.....	—	20.00	10.00		(11) Night club.....	—	40.00	20.00
(13) Karavaanpark.....	—	20.00	10.00		(12) Motor-racing circuit.....	—	20.00	10.00
(14) Kinderspeelpark.....	—	10.00	5.00		(13) Caravan park.....	—	20.00	10.00
					(14) Children's playground.....	—	10.00	5.00

27. Motorvoertuigoppasser.  
Hierdie lisenzie word uitgereik slegs vir tydperke van een kwartaal teen 'n bedrag van 50c.
28. Kruier.  
Hierdie lisenzie word slegs uitgereik vir tydperke van een maand teen 'n bedrag van 50c.
29. Straathandelaar.  
Hierdie lisenzie word vereis ten opsigte van iedereen wat die bedryf uitoeft deur in publieke plekke koerante te verkoop, handbiljette of ander advertensies te versprei, skoene te poets en enige ander soortgelyke beroep uit te oefen en die verkoop van enige ander artikels hoegenaamd: Met dien verstande dat hierdie lisenzie nie vereis word nie ten opsigte van enige venter of marksrammer soos omskryf in Deel I van die Tweede Bylae by die Wet:  
Die gelde betaalbaar vir sodanige lisenzie is soos volg:

	<i>Jaar-</i> <i>liks.</i>	<i>Half-</i> <i>jaar-</i> <i>liks.</i>	<i>Kwar-</i> <i>taal-</i> <i>liks.</i>	<i>Maande-</i> <i>liks.</i>
	R	R	R	R
(1) Skoenpoetser.....	4.00	3.00	2.00	1.00
(2) Blommeverkoper.....	4.00	3.00	2.00	1.00
(3) Vrugteverkoper.....	4.00	3.00	2.00	1.00
(4) Koerantverkoper.....	4.00	3.00	2.00	1.00
(5) Verkoper van enige ander artikels.....	4.00	3.00	2.00	1.00
30. Verwyderingspermit.....				0.50
31. Oordragpermit.....				0.50
32. Goedkeuringsgeld: Iedere aansoek om goedkeuring van 'n bestuurder.....				1.00
33. Filmoperateur.....				2.00

## BYLAE B.

## TARIEF VAN GELDE VIR INSPEKSIE EN TOESIG EN REGISTRASIE OF REGULERING TEN OPSIGTE VAN ONDERGENOEMDE BESIGHEDENE

	<i>Jaar-</i> <i>liks.</i>	<i>Half-</i> <i>jaarliks.</i>
	R	R
1. Mineraalwatervervaardiger.....	10.00	5.00
2. (1) Hotel.....	20.00	10.00
(2) Losieshuis of huurkamerhuis waar huisvesting verleen word aan—		
(a) nie meer as twee persone nie.....	Nul	Nul
(b) nie meer as vier persone nie.....	5.00	3.00
(c) nie meer as tien persone nie.....	10.00	5.00
(d) meer as tien persone.....	20.00	10.00:
Met dien verstande dat die gelde ingevolge hierdie item nie betaalbaar is nie deur—		
(i) enigeen wat 'n lisenzie ten opsigte van 'n losieshuis, huurkamerhuis of hotel ingevolge item 7 van Bylae A moet verkry;		
(ii) enige liefdadigheidsinstelling wat in besit is van 'n geldige registrasiesertifikaat of vrystelling ingevolge die bepalings van die Wet op Welfondsorganisasies, 1947 (Wet No. 40 van 1947);		
(iii) enige persoon aan wie 'n lisenzie uitgereik is om 'n losieshuis of huurkamerhuis uitsluitlik vir skoolgaande kinders te dryf.		
3. Bakker.....	6.00	3.00
4. (1) Slagter (kleinhandel).....	6.00	3.00
(2) Slagter (grootshandel).....	20.00	10.00
5. (1) Fietshandelaar.....	6.00	3.00
(2) Fietsfabrikant.....	20.00	10.00
6. Varsproduktehandelaar.....	10.00	5.00
7. Venter of marksrammer.....	10.00	5.00:
Met dien verstande dat in die geval van 'n persoon wat landbouprodukte bona fide produuseer vir verkoop, die volgende gelde ten opsigte van enige werknaam van sodanige persoon wat slegs sodanige produkte vent, betaalbaar is.....	4.00	3.00
8. (1) Washuisher.....	10.00	5.00
(2) Droogskeepmaker.....	15.00	10.00
(3) Droogskeepmaakdepot.....	4.00	2.00
9. Meulenaar.....	20.00	10.00
10. Mineraalwaterhandelaar.....	6.00	3.00

27. Motor vehicle attendant.  
This licence shall be granted only for periods of one quarter at a fee of 50c.
28. Porter.  
This licence shall be granted only for periods of one month at a fee of 50c.

29. Street trader.  
This licence shall be required by every person who engages in the occupation carried on in public places of hawking newspapers, distributing handbills or other advertisements, shoe-blacking and any other like occupation, and the sale of any other articles whatsoever: Provided that this licence shall not be required by any hawker or pedlar as defined in Part I of the Second Schedule to the Act.  
The fees payable for such licence shall be as follows:

	<i>Yearly.</i>	<i>Half-yearly.</i>	<i>Quarterly.</i>	<i>Monthly.</i>
	R	R	R	R
(1) Shoeblack.....	4.00	3.00	2.00	1.00
(2) Vendor of flowers.....	4.00	3.00	2.00	1.00
(3) Vendor of fruit.....	4.00	3.00	2.00	1.00
(4) Vendor of newspapers.....	4.00	3.00	2.00	1.00
(5) Vendor of any other articles.....		4.00	3.00	2.00
				1.00
30. Removal permit.....				0.50
31. Transfer permit.....				0.50
32. Approval fee: For each application for the approval of a manager.....				1.00
33. Cinematograph operator.....				2.00

## SCHEDULE B.

## TARIFF OF FEES FOR INSPECTION AND SUPERVISION AND REGISTRATION OR REGULATION OF THE UNDERMENTIONED BUSINESSES.

	<i>Yearly.</i>	<i>Half-yearly.</i>
	R	R
1. Aerated or mineral-water manufacturer.....	10.00	5.00
2. (1) Hotel.....	20.00	10.00
(2) Boarding- or lodging-house where accommodation is provided—		
(a) for not more than two persons.....	Nil	Nil
(b) for not more than four persons.....	5.00	3.00
(c) for not more than ten persons.....	10.00	5.00
(d) for more than ten persons.....	20.00	10.00:
Provided that the fees in terms of this item shall not be payable by—		
(i) any person who is required to obtain a boarding- or lodging-house or hotel licence in terms of item 7 of Schedule A;		
(ii) any charitable institution which is in possession of a valid certificate of registration or exemption under the provisions of the Welfare Organisations Act, 1947 (Act No. 40 of 1947);		
(iii) any person to whom a licence has been issued for conducting a boarding- or lodging-house exclusively for school-going children.		
3. Baker.....	6.00	3.00
4. (1) Butcher (retail).....	6.00	3.00
(2) Butcher (wholesale).....	20.00	10.00
5. (1) Cycle dealer.....	6.00	3.00
(2) Cycle manufacturer.....	20.00	10.00
6. Fresh-produce dealer.....	10.00	5.00
7. Hawker or pedlar.....	10.00	5.00:
Provided that in the case of a person bona fide producing agricultural produce for sale the fees in respect of any employee of such person hawking such produce only shall be.....	4.00	3.00
8. (1) Launderer.....	10.00	5.00
(2) Dry-cleaner.....	15.00	10.00
(3) Dry-cleaner's depot.....	4.00	2.00
9. Miller.....	20.00	10.00
10. Mineral-water dealer.....	6.00	3.00

	<i>Jaar-</i> <i>liks.</i>	<i>Half-</i> <i>jaarliks.</i>	<i>Yearly.</i>	<i>Half-</i> <i>yearly.</i>	
	R	R	R	R	
11. Nie-Blankerestaurant.....	20.00	10.00	11. Non-White restaurant.....	20.00	10.00
Hierdie geldie is betaalbaar deur iedereen wat 'n publieke restaurant, kafee of teekamer aanhou vir die verkoop of verskaffing van maaltye of verversings aan nie-Blankes.			These fees shall be payable by every person who keeps a public restaurant, café or tearoom for the sale or supply of meals or refreshments to non-Whites.		
12. Pandjieshouer.....	80.00	40.00	12. Pawnbroker.....	80.00	40.00
13. Proviandhandelaar of kruidenier, insluitende vars produkte en mineraalwater, soos gemagtig deur 'n Algemene Handelaarslisensie en ingevolge die Ordonnansie op Winkelure, 1959.....	10.00	5.00	13. Provision dealer or grocer including fresh produce and mineral water as authorised by a General Dealer's Licence and in terms of the Shop Hours Ordinance, 1959.....	10.00	5.00
14. Restaurant, sodasifon of teekamer, insluitende die verkoop van roomys en melk.....	20.00	10.00	14. Restaurant, soda fountain or tearoom including the sale of ice cream and milk.....	20.00	10.00
Hierdie geldie is betaalbaar deur iedereen wat 'n publieke restaurant, sodasifon, kafee of teekamer aanhou vir die verkoop of verskaffing van maaltye of verversings aan Blankes.			These fees shall be payable by every person who keeps a public restaurant, soda fountain, café or tearoom for the sale or supply to Whites of meals or refreshments.		
15. Handelaar in tweedehandse goedere.....	10.00	5.00	15. Second-hand dealer.....	10.00	5.00
Hierdie geldie is betaalbaar deur iedere handelaar in, koper en verkoper van tweedehandse goedere en afvalmetaal, insluitende bottels, sakke, bene en parafin-en ander blikke: Met dien verstande dat van niemand wat die geldie ingevolge item 5 van hierdie Bylae betaal het, vereis word om hierdie geldie ten opsigte van die handeldrywe in, of die koop of verkoop van tweedehandse fietse en fietstoebchore te betaal nie.			These fees shall be payable by every dealer in, buyer and seller of second-hand goods and scrap metals, including bottles, sacks, bones, and paraffin and other tins: Provided that no person who has paid the fees specified in item 5 of this Schedule shall be required to pay these fees in respect of the dealing in or buying and selling of second-hand cycles and cycle accessories.		
16. Ondernemer.....	20.00	10.00	16. Undertaker.....	20.00	10.00
17. Algemeen.....	10.00	5.00	17. General.....	10.00	5.00
Hierdie geldie is betaalbaar ten opsigte van enige besigheid wat nie in hierdie Bylae aangegee word nie waarvoor die Raad inspeksie-, toesig-, registrasie of reguleringsgeldie kan vasstel en waarvoor daar geen lisensie ingevolge Bylae A vereis word nie."			These fees shall be payable in respect of any business not specified in this Schedule for which the Board may fix inspection, supervision, registration or regulation fees and for which no licence in terms of Schedule A is required."		

T.A.L.G. 5/97/111.

T.A.L.G. 5/97/111.

Administrateurskennisgewing No. 593.] [3 Augustus 1966.  
Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

## 'N ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.

### DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 49 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 4 van Ordonnansie 12 van 1941.

- Artikel 49 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig—
  - deur in subartikel (1) die woord „en”, waar dit die eerste keer voorkom, deur die woorde „, gelde verskuldig as basiese koste vir water gehef ingevolge paragraaf (1) van artikel 81, en ander gelde verskuldig vir ” te vervang;
  - deur in subartikel (2) die woord „en”, waar dit die eerste keer voorkom, deur die woorde „en as basicse koste vir water gehef ingevolge paragraaf (1) van artikel 81, en ander koste verskuldig ten opsigte van enige perseel vir ” te vervang; en
  - deur in subartikel (3) die woord „en”, waar dit die tweede keer voorkom, deur die woorde „, op agterstallige basiese koste vir water gehef ingevolge paragraaf (1) van artikel 81, en op ander agterstallige koste vir ” te vervang.

Wysiging van artikel 50 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 19 van 1944 en artikel 3 van Ordonnansie 24 van 1965.

- Artikel 50 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in paragraaf (a) van subartikel (1) na die woord „saniteitsdienste” die woorde „of aldus verskuldig as basiese koste vir water of as ander koste vir water waar waterriolering geïnstalleer is” in te voeg.

Administrator's Notice No. 593.] [3 August 1966.  
The following Draft Ordinance is published for general information:—

## A DRAFT ORDINANCE

To amend the Local Government Ordinance, 1939.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

- Section 49 of the Local Government Ordinance, 1939 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended—
  - by the substitution in subsection (1) for the word “and”, where it occurs for the first time, of the words “, moneys due as basic charges for water made in terms of paragraph (1) of section 81, and other moneys due for”;
  - by the substitution in subsection (2) for the word “and”, where it occurs for the first time, of the words “, and as basic charges for water made in terms of paragraph (1) of section 81, and other charges due in respect of any premises for”; and
  - by the substitution in subsection (3) for the word “and”, where it occurs for the second time, of the words “on arrear basic charges for water made in terms of paragraph (1) of section 81 and on other arrear charges for”.

- Section 50 of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion in paragraph (a) of subsection (1) after the word “services” of the words “or so due as basic charges for water or as other costs for water where waterborne sewerage has been installed”.

Amendment of section 50 of Ordinance 17 of 1939, as amended by section 3 of Ordinance 19 of 1944 and section 3 of Ordinance 24 of 1965.

Wysiging van artikel 81 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 8 van Ordonnansie 19 van 1944, artikel 7 van Ordonnansie 16 van 1955 en artikel 3 van Ordonnansie 14 van 1963.

Kort titel en datum van inwerkingtreding.

3. Artikel 81 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (1) na die woord „hef”, die woorde „, met inbegrip van die hefing van basiese koste vir water,” in te voeg.

4. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1966, en word geag in werking te getree het op die een-en-dertigste dag van Julie 1963.

T.A.A. 3/1/56/1.

3. Section 81 of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion in subsection (1) after the word "water", where it appears for the second time, of the words " , including the making of basic charges for water,".

Amendment of section 81 of Ordinance 17 of 1939, as amended by section 8 of Ordinance 17 of 1944, section 7 of Ordinance 16 of 1955 and section 3 of Ordinance 14 of 1963.

Short title and date of commencement.

4. This Ordinance shall be called the Local Government Amendment Ordinance, 1966, and shall be deemed to have come into operation on the thirty-first day of July, 1963.

T.A.A. 3/1/56/1.

Administrateurskennisgwing No. 592.] [3 Augustus 1966.  
Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

## N ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Pensionarisbystandsordonnansie, 1959.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 9 van Ordonnansie 32 van 1959, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 1 van 1963.

1. Artikel 3 van die Pensionarisbystandsordonnansie, 1959, word hierby gewysig deur—  
(a) in subartikel (2) (a) die woorde „twintig” deur die woorde „vyf-en-twintig” te vervang;  
(b) in subartikel (2) (b) die woorde „vyftien” deur die woorde „twintig” te vervang;  
(c) in subartikel (2) (c) die woorde „tien” deur die woorde „vyftien” te vervang; en  
(d) in subartikel (2) (d) die woorde „sewe en 'n half persent” deur die woorde „tien persent” te vervang.

Kort titel en datum van inwerkingtreding.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op Pensionarisbystand, 1966, en word geag op die eerste dag van April 1966 in werking te getree het.

T.A.A. 3/1/56/26.

Administrator's Notice No. 592.] [3 August 1966.  
The following Draft Ordinance is published for general information:—

## A DRAFT ORDINANCE

To amend the Pensioners' Assistance Ordinance, 1959.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section 3 of the Pensioners' Assistance Ordinance, 1959, is hereby amended by—  
(a) the substitution in subsection (2) (a) for the word "twenty" of the word "twenty-five",  
(b) the substitution in subsection (2) (b) for the word "fifteen" of the word "twenty",  
(c) the substitution in sub-section (2) (c) for the word "ten" of the word "fifteen"; and  
(d) the substitution in subsection (2) (d) for the words "seven and one-half per cent" of the words "ten per cent".

2. This Ordinance shall be called the Pensioners' Assistance Amendment Ordinance, 1966, and shall be deemed to have come into operation on the first day of April, 1966.

T.A.A. 3/1/56/26.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 164 VAN 1966.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 87.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van die suidelike helfte van Erf No. 177, Rivonia, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 87 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

## GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 164 OF 1966.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 87.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended by the rezoning of Erf No. 177, Rivonia, from "Special Residential" to "General Business".

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 87. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 2 September 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Junie 1966.

#### KENNISGEWING No. 165 VAN 1966.

#### NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 81.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van Hoewe No. 34, Strathavon Landbouhoeves, van „een woonhuis per 60,000 vierkante voet” tot „een woonhuis per 40,000 vierkante voet.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 81 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 2 September 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Junie 1966.

#### KENNISGEWING No. 166 VAN 1966.

#### NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 78.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 bis van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van die Restant van Gedelte 40 ('n gedeelte van Gedelte 21) van Rietfontein No. 2—I.R., van „een woonhuis per 40,000 v. vt” tot „een woonhuis per 20,000 v. vt.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 78 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd September, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th June, 1966.

20-27-3

#### NOTICE No. 165 OF 1966.

#### NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 81.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended by the rezoning of Holding No. 34, Strathavon Agricultural Holdings, from "one dwelling-house per 60,000 square feet" to "one dwelling-house per 40,000 square feet."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 81. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd September, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th June, 1966.

20-27-3

#### NOTICE No. 166 OF 1966.

#### NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 78.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 bis of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by the rezoning of the Remainder of Portion 40 (a portion of Portion 21) of Rietfontein No. 2—I.R., from "one dwelling per 40,000 sq. ft." too "one dwelling per 20,000 sq. ft."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 78. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op voor 2 September 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29th June, 1966.

#### KENNISGEWING No. 167 VAN 1966.

#### NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 77.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van Hoewe No. 27 en Gedeelte B van Hoewe No. 71, Morningside Landbouhoeves, van „een woonhuis per 2 morg.” tot „een woonhuis per 40,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 77 genoem sal word), lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebied, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op voor 2 September 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Junie 1966.

#### KENNISGEWING No. 168 VAN 1966.

#### NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 72.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 bis van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van die volgende erwe van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon No. 1”:

Die restant van Erf No. 5, gekonsolideerde Gedeelte 6 van Erf No. 5 (voorheen Gedeelte 2 van Erf No. 5); Gedeeltes 3 en 4 van Erf No. 5; die restant van Erf No. 5 en Erwe Nos. 17 (Gedeelte 1 en die restant), 18 en 19, Sandown.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 72 genoem sal word), lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address of P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd September, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th June, 1966.

20-27-3

#### NOTICE No. 167 OF 1966.

#### NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 77.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended by the rezoning of Holding No. 27 and Portion B of Holding No. 71, Morningside Agricultural Holdings, from "one dwelling-house per 2 morgen" to "one dwelling-house per 40,000 square feet".

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 77. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd September, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th June, 1966.

20-27-3

#### NOTICE No. 168 OF 1966.

#### NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 72.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 bis of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by the rezoning of the following erven from "Special Residential" to "General Residential No. 1":—

The remainder of Portion 1 of Erf No. 5, consolidated Portion 6 of Erf No. 5 (formerly Portion 2 of Erf No. 5), Portion 3 and 4 of Erf No. 5, the remainder of Erf No. 5 and Erven Nos. 17 (Portion 1 and the remainder), 18 and 19, Sandown.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 72. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 2 September 1966 die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Junie 1966.

KENNISGEWING No. 169 VAN 1966.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 48.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van Hoeve No. 122, Morningside Landbouhoeves, van „een woonhuis per 2 morg” tot „een woonhuis per 40,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 48 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 2 September 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Junie 1966.

KENNISGEWING No. 170 VAN 1966.

EDENVALE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/39.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 bis van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, te wysig deur die herindeling van Erf No. 48, Dunvegan, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/39 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Edenvale en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 2 September 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Junie 1966.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd September, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th June, 1966.

20-27-3

NOTICE No. 169 OF 1966.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 48.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958, to be amended by the rezoning of Holding No. 122, Morningside Agricultural Holdings, from "one dwelling-house per 2 morgen" to "one dwelling-house per 40,000 square feet".

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 48. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd September 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th June, 1966.

20-27-3

NOTICE No. 170 OF 1966.

EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/39.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Edenvale has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 bis of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, by the rezoning of Erf No. 48, Dunvegan, from "Special Residential" to "General Business".

This amendment will be known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/39. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Edenvale, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd September, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th June, 1966.

20-27-3

## KENNISGEWING No. 171 VAN 1966.

## ALBERTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/35.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om Alberton-dorpsaanleg-skema No. 1, 1948, te wysig deur die herindeling van Erf No. 278, South Crest, van „Spesiale Woon” tot „Spesiale Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/35 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 2 September 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Junie 1966.

## KENNISGEWING No. 172 VAN 1966.

## ALBERTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/33.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om Alberton-dorpsaanleg-skema No. 1, 1948, te wysig deur die wydte van die voorgestelde pad, 120 voet wyd, met 'n boulyn van 50 voet, wat strek oor die westelike gedeeltes van Gedeelte 4 van Gedeelte C en Gedeelte 9 van Gedeelte E, beide van die plaas Elandsfontein No. 108—I.R., te wysig tot 'n wydte van 60 voet met 'n boulyn van 20 voet.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/33 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 2 September 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Junie 1966.

## KENNISGEWING No. 188 VAN 1966.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KOOS VORSTERPARK.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Gold Fields of South Africa, Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 115—I.R., distrik Brakpan, wat bekend sal wees as Koos Vorsterpark.

## NOTICE No. 171 OF 1966.

## ALBERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/35.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of Erf No. 278, South Crest, from "Special Residential" to "Special Business".

This amendment will be known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/35. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd September, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th June, 1966.

20-27-3

## NOTICE No. 172 OF 1966.

## ALBERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/33.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the width of the proposed road, 120 feet wide, with a building line of 50 feet, which traverses the western portions of Portion 4 of Portion C and Portion 9 of Portion E, both of the farm Elandsfontein No. 108—I.R., be amended to a width of 60 feet with a building line of 20 feet.

This amendment will be known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/33. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd September, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th June, 1966.

20-27-3

## NOTICE No. 188 OF 1966.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF KOOS VORSTER-PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Gold Fields of South Africa, Limited, for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 115—I.R., District Brakpan, to be known as Koos Vorsterpark.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan dorp Dalview.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

#### KENNISGEWING No. 189 VAN 1966:

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDPARK UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Ethel Louise Meyer, Theodor Carl August Meyer aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Bedford No. 62—I.R. en 68—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordpark Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan dorp Senderwood, oos van en grens aan dorp Bedfordpark Uitbreiding No. 2.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

#### KENNISGEWING No. 190 VAN 1966:

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE UITBREIDING No. 44.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Fairlands (Edms.), Bepk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 44.

Die voorgestelde dorp lê tussen Middleweg en Eastweg, noord van Strathaven Landbouhoeves.

The proposed township is situated west of and abuts Dalview Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

20-27-3

#### NOTICE No. 189 OF 1966.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORD PARK EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Ethel Louise Meyer, Theodor Carl August Meyer for permission to lay out a township on the farm Bedford No. 62—I.R. and 68—I.R., District Germiston, to be known as Bedford Park Extension No. 3.

The proposed township is situated south of and abuts Senderwood Township, east of and abuts Bedford Park Extension No. 2 township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

20-27-3

#### NOTICE No. 190 OF 1966.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION No. 44 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Fairlands (Pty), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 44.

The proposed township is situated between Middle Road and East Road, north of Strathaven Agricultural Holdings.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

#### KENNISGEWING No. 191 VAN 1966.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HYDE PARK UITBREIDING No. 19.

Onder Administrateurskennisgewing No. 10 van 1957 is 'n aansoek om die stigting van dorp Hyde Park Uitbreiding No. 19, op die plaas Zandfontein No. 1, distrik Johannesburg, soos aangedui op Plan No. 1747/1, geadverteer.

Sedertdien is 'n gewysigde aansoek ontvang waarlangs die gebruik van die drie erven verander word van „Spesiaal woon” na „Algemeen woon”. Die uitlegplan word nie hierdeur geraak nie.

Die betrokke planne lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae na datum hiervan.

Besware teen die toestaan van die aansoek moet die Sekretaris van die Dorperraad nie later nie as een-en-twintig dae na datum hiervan bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 Junie 1966.

#### KENNISGEWING No. 192 VAN 1966.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HERIOTDALE UITBREIDING No. 6.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Geldenhuis Deep, Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Doornfontein No. 92—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Heriotedale Uitbreiding No. 6.

Die voorgestelde dorp lê suidwes en noordwes van en grens aan die dorp Heriotedale, suidwes van Heriotedale Uitbreiding No. 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 27 Julie 1966.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.  
20-27-3

#### NOTICE No. 191 OF 1966.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF HYDE PARK EXTENSION No. 19 TOWNSHIP.

By Administrator's Notice No. 10 of 1957, the establishment of Hyde Park Extension No. 19 Township, on the farm Zandfontein No. 1, District of Johannesburg, as indicated on Plan No. 1747/1, was advertised.

Since then an amended application was received by virtue of which the use of the three erven is changed from Special Residential to General Residential. The lay-out plan is not affected.

The relevant plans are open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of twenty-one days from the date hereof.

Objections against the granting of the application must reach the Secretary of the Townships Board not later than twenty-one days from the date hereof.

*All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 30th June, 1966. 27-3-10

#### NOTICE No. 192 OF 1966.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF HERIOTDALE EXTENSION NO. 6 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Geldenhuis Deep, Ltd., for permission to lay out a township on the farm Doornfontein No. 92—I.R., District of Johannesburg, to be known as Heriotedale Extension No. 6.

The proposed township is situated south-west and north-west of and abuts Heriotedale Township, south-west of Heriotedale Extension No. 1.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

*All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.  
Pretoria, 27th July, 1966. 27-3-10

## KENNISGEWING No. 193 OF 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CRESTA  
UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Siebolds Manneé van Achterbergh aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein No. 203—I.Q., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Cresta Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van dorp Cresta, wes van dorp Darrenwood.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 27 Julie 1966.

## KENNISGEWING No. 194 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP  
WILKOPPIES UITBREIDING No. 12.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekend gemaak dat Petrus Johannes Visagie, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsheuvel No. 402—I.P., distrik Klerksdorp, wat bekend sal wees as Wilkopopies Uitbreiding No. 12.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Wilkopopies Uitbreiding No. 6, suid van en grens Lewisstraat.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die sak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 27 Julie 1966.

## KENNISGEWING No. 195 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP  
BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 108.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekend gemaak dat John Robinson, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 108.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 'n half myl oos van Riverpad, noord van en grens aan Suikerbospad.

## NOTICE No. 193 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CRESTA  
EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Siebolds Manneé van Achterbergh for permission to lay out a township on the farm Klipfontein No. 203—I.Q., District of Johannesburg, to be known as Cresta Extension No. 3.

The proposed township is situated south-west of Cresta Township, west of Darrenwood Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

*All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.  
Pretoria, 27th July, 1966.

27-3-10

## NOTICE No. 194 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WILKOPPIES  
EXTENSION No. 12 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Petrus Johannes Visagie, for permission to lay out a township on the farm Elands Heuvel No. 402—I.P., District of Klerksdorp, to be known as Wilkopopies Ext. No. 12.

The proposed township is situated west of and abuts Wilkopopies Extension No. 6, south of and abuts Lewis Street.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.  
Pretoria, 27th July, 1966.

27-3-10

## NOTICE No. 195 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW  
EXTENSION No. 108 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by John Robinson, for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District of Germiston, to be known as Bedfordview No. 108.

The proposed township is situated approximately half a mile east of River Road, north of and abuts Sugar Bush Road.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die sak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 27 Julie 1966.

#### KENNISGEWING No. 196 VAN 1966.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 34, 35 EN 36, DORP CASON.

Hierby word bekendgemaak dat Bessie Lena Hyman (getroud buite gemeenskap van goedere met Solomon Isaac Hyman) en Pieter Gerhard de Vries ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 34, 35 en 36, dorp Cason, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir 'n parkeerterrein of woonstelle vir huurdoel-eindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 27 Julie 1966.

#### KENNISGEWING No. 197 VAN 1966.

#### EDENVALE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/38.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale aansoek gedoen het om Edenvale-dorpsaanleg-skema No. 1, 1954, te wysig deur die hersonering van Standplaas No. 337, Edenvale, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon” onderhewig aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/38 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Edenvale en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 9 September 1966, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.  
Pretoria, 27 Julie 1966.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.  
Pretoria, 27th July, 1966. 27-3-10

#### NOTICE No. 196 OF 1966.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 34, 35 AND 36, CASON TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Bessie Lena Hyman (married out of community of property to Solomon Isaac Hyman) and Peter Gerhard de Vries, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 34, 35 and 36, Cason Township, to permit the erven being used for the establishment of a parking area or blocks of flats for letting purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.  
Pretoria, 27th June, 1966. 27-3-10

#### NOTICE No. 197 OF 1966.

#### EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/38.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Edenvale has applied for Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended by rezoning Stand No. 337, Edenvale, from "Special Residential" to "General Residential", subject to certain conditions.

This amendment will be known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/38. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Edenvale, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 9th September, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 27th July, 1966. 27-3-10

## KENNISGEWING No. 203 VAN 1966.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LOUIS TRICHARDT UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel 11<sup>o</sup>f van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Louis Trichardt aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Bergvliet No. 288—L.S., distrik Soutpansberg, wat bekend sal wees as Louis Trichardt Uitbreiding No. 4.

Die voorgestelde dorp lê oos van die dorp Louis Trichardt, suidoos van die kruising van die Nasionale Pad na Messina en die pad na Sibasa.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na die datum hiervan.

Ingevolge artikel 11 (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel 11 (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuens voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria.

## KENNISGEWING No. 204 VAN 1966.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ATHOL GARDENS.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat mev. C. L. Ferguson, menere Ewertz, Kline, Stern, J. G. Tomlinson en Dr. Rubenstein aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Cyferfontein No. 51—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Athol Gardens.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Provinciale Pad No. 1580 (Katherinestraat), noord van en grens aan Athol Uitbreiding No. 4.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

## NOTICE No. 203 OF 1966.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF LOUIS TRICHARDT EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Louis Trichardt for permission to lay out a township on the farm Bergvliet No. 288—L.S., District of Soutpansberg, to be known as Louis Trichardt Extension No. 4.

The proposed township is situated east of Louis Trichardt Township, south-east of the crossing of the National Road to Messina and the road to Sibasa.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section 11 (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representation in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section 11 (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria.

3-10-17

## NOTICE No. 204 OF 1966.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF ATHOL GARDENS TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Mrs. C. L. Ferguson, Messrs. Ewertz, Kline, Stern, J. G. Tomlinson and Dr. Rubenstein for permission to lay out a township on the farm Cyferfontein No. 51—I.R., District of Johannesburg, to be known as Athol Gardens.

The proposed township is situated south of and abuts Provincial Road No. 1580 (Katherine Street), north of and abuts Athol Extension No. 4.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

3-10-17

## KENNISGEWING No. 205 VAN 1966.

## SUIDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 8.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1962, soos volg te wysig:—

Deur die byvoeging van die volgende voorbehoud-bepaling tot Tabel D van die Skemaklousules, 'n nuwe voorbehoudbepaling, xvi, naamlik:—

„Op Gedeelte 8 van die plaas Vlakfontein No. 303—I.Q., distrik Roodepoort, 'n fabriek vir die inmaak van pluimvee, groente en vrugte en enige werkzaamhede wat daarmee in verband staan, toegelaat mag word, dat bedekking nie meer sal wees as 7 persent van die oppervlakte van die grond nie, dat die ingange na en uitgange vanaf die grond na die publieke pad, geplaas en ontwerp moet word, tot bevestiging van die Plaaslike Bestuur en die Provinciale Paaie Departement.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 8 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 16 September 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 3 Augustus 1966.

## KENNISGEWING No. 206 VAN 1966.

## NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 94.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, soos volg te wysig:—

Die digtheidsbestemming van Hoewes 1 en 2, Fair Acres Landbouhoeves, en Gedeelte 246 van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., verander te word van „een woonhuis per 80,000 vk. vt.” tot „een woonhuis per 40,000 vk. vt.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 94 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222; Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die

## NOTICE No. 205 OF 1966.

## SOUTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 8.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1962, to be amended as follows:—

By the addition of the following proviso to Table D of the Scheme Clauses, a new proviso, xvi, to read:—

“On Portion 8 of the farm Vlakfontein No. 303—I.Q., District of Roodepoort, a factory for the canning of poultry, vegetables and fruit and any operations directly appertaining thereto, may be allowed, that coverage shall not exceed 7 per cent of the area of the land, that the entrance to and exit from the land to the public road, must be sited and designed to the satisfaction of the Local Authority and the Provincial Roads Department.”

This amendment will be known as Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 8. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 16th September, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 3rd August, 1966.

3-10-17

## NOTICE No. 206 OF 1966.

## NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 94.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended as follows:—

The density zoning of Holdings 1 and 2, Fair Acres Agricultural Holdings, and Portion 246 of the farm Zandfontein No. 42—I.R., to be amended from “one dwelling per 80,000 square feet” to “one dwelling per 40,000 square feet”.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 94. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify

skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 16 September 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 3 Augustus 1966.

KENNISGEWING No. 207 VAN 1966.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 92.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, soos volg te wysig:

Die digtheidsbestemmings van Gedeelte A van Hoeve No. 57, Gedeelte 1 van Hoeve No. 41 en Hoeve No. 54, Morningside Landbouhoeves, verander te word van „een woonhuis per 2 morg” tot „een woonhuis per 40,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 92 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 16 September 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 3 Augustus 1966.

KENNISGEWING No. 208 VAN 1966.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 89.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, soos volg te wysig:

- (i) Die digtheidsbestemming van Erf No. 53, Dorp Buccleugh, verander te word van „een woonhuis per bestaande erf” tot „een woonhuis per 40,000 vierkante voet”.

- (ii) Die volgende voorwaarde ingesluit word in klousule 19 (b) (i) na die woorde „vereis word”:

„Op voorwaarde dat die Plaaslike Bestuur slegs toestemming sal verleen tot die onderverdeling van Erf No. 53, Dorp Buccleugh, nadat die roete van die oostelike verby-pad gefinaliseer is en dan slegs indien—

- (1) die geboue wat op die grond opgerig staan te word kan aansluit by 'n publieke rioolnetwerk-stelsel, of die gehalte van die grond van die onderverdeelde gedeeltes sodanig is dat die Hoof Mediese Gesondheidsbeampte van die Plaaslike Bestuur tevrede is dat onskadelike ondergrondse dreinering van riool-afvalwater op elke onderverdeelde gedeelte kan geskied;

the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 16th September, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 3rd August, 1966.

3-10-17

NOTICE No. 207 OF 1966.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 92.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended as follows:

The density zonings of Portion A of Holding No. 57, Portion 1 of Holding No. 41 and Holding No. 54, Morningside Agricultural Holdings, to be amended from “one dwelling per 2 morgen” to “one dwelling per 40,000 square feet.”

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 92. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 16th September, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 3rd August, 1966.

3-10-17

NOTICE No. 208 OF 1966.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 89.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended as follows:

- (i) The density zoning of Erf No. 53, Buccleugh Township, be amended from “one dwelling-house per existing erf” to “one dwelling-house per 40,000 square feet”.

- (ii) The following conditions be inserted in clause 19 (b) (i) after the words “is required”:

“Provided that the Local Authority shall only consent to the subdivision of Erf No. 53, Buccleugh Township, after the route of the eastern by-pass has been finalised and then only if—

- (1) the buildings to be erected on the land can be connected to a public sewer reticulation system or the sub-soil conditions of the subdivided portions are such that the Chief Medical Officer of Health of the Local Authority is satisfied that innocuous subsurface disposal of all waste effluent can be effected on each subdivided portion;

(2) geen nuwe paaie geskep word nie.”

(iii) Die volgende voorwaarde ingesluit word in klousule 19 (b) (iii) van die skemaklousules na die woorde „110 Kaapse voet”:

„Op voorwaarde dat die minimum straatfront van erwe wat geskep word deur die onderverdeling van die volgende erf in Buccleugh Dorpsgebied, 100 Kaapse voet is: Erf No. 53.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 89 genoem sal word), lê in die kantoor van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 16 September 1966, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 3 Augustus 1966.

#### KENNISGEWING No. 209 VAN 1966.

#### NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 86.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, soos volg te wysig:

Die gebruiksbestemming van Erwe Nos. 82, 83 en 94, Wynberg, verander te word van „Spesiale Besigheid” tot „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 86 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 16 September 1966, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 3 Augustus 1966.

#### KENNISGEWING No. 210 VAN 1966.

#### WESTONARIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/10.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Westonaria aansoek gedoen het om Westonaria-dorpsaanlegskema No. 1, 1949, te wysig deur die invoeging van die volgende voorbehoudsbepaling as paragraaf (v) in klousule 24 (a), Tabel (F):—

(v) In die geval van Erwe Nos. 34, 35, 36 en 37, Westonaria, die grondvlaktebedekkingsbeperking 90 persent mag wees.

(2) no new roads are created.”

(iii) The following conditions be inserted in clause 19 (b) (iii) of the Scheme Clauses after the words “110 Cape feet”:

“Provided that the minimum street frontage of erven created by the subdivision of the following erf in Buccleugh Township, shall be 100 Cape feet: Erf No. 53.”

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 89. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 16th September, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 3rd August, 1966.

3-10-17

#### NOTICE No. 209 OF 1966.

#### NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 86.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended as follows:

The use zoning of Erven Nos. 82, 83 and 94, Wynberg, to be amended from “Special Business” to “General Business”.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 86. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 16th September, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 3rd August, 1966.

3-10-17

#### NOTICE No. 210 OF 1966.

#### WESTONARIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/10.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Westonaria has applied for Westonaria Town-planning Scheme No. 1, 1949, to be amended by including the following proviso as paragraph (v) in clause 24 (a), Table (F):—

(v) In the case of Erven Nos. 34, 35, 36 and 37, Westonaria, the ground floor coverage may be 90 per cent.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Westonaria-dorpsaanlegskema No. 1/10 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Westonaria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 16 September 1966, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 3 Augustus 1966.

This amendment will be known as Westonaria Town-planning Scheme No. 1/10. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Westonaria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. in or before the 16th September, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 3rd August, 1966.

3-10-17

## TENDERS.

*L.W.*—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

## TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

### KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

#### TENDER No. R.F.T. 40/41 VAN 1966.

Bou en bituminering (betonbestrating as alternatief) van spesiale pad S12 tussen Cloverdene en Argent.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekenings, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. D.518, Provinciale Gebou, Kerkstraat, Privaatsak 197, Pretoria, verkrybaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Transvaal Paiekantoor te Benoni om 9 v.m., 23 Augustus 1966, ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi, in verseêle koeverte waarop „Tender No. R.F.T. 40/41 van 1966” geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur v.m. op Vrydag, 23 September 1966, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand aangelever, moet tenders voor 11-uur v.m. in die Formele Tenderaadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinciale Gebou by die Pretoriussstraatse hoof-publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinciale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

J. J. DU PLESSIS.

Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad.  
Administrateurskantoor, 27 Julie 1966.

## TENDERS.

*N.B.*—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

## TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

### NOTICE TO TENDERERS.

#### TENDER No. R.F.T. 40/41 OF 1966.

Construction and bituminous surfacing (alternatively concrete paving) of special road S12 between Cloverdene and Argent.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D.518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag 197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 23rd August, 1966, at 9 a.m. at the Transvaal Roads Department Office, Benoni, to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. R.F.T. 40/41 of 1966", should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 23rd September, 1966, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretoriuss Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

J. J. DU PLESSIS.

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.  
Administrator's Office, 27th July, 1966.

## TRANSVAAL PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

## TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteenseetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van diens.	Sluitings-datum.
W.F.T.B. 60/66	Johannesburgse Algemene Hospitaal: Oprigting van nuwe administratiewe blok en buitepasiëntegebou	9/9/66
W.F.T.B. 61/66	Phalaborwase Laerskool: Gelykaamak van terrein	9/9/66
W.F.T.B. 62/66	Delareyvillese Laerskool: Reparacies en opknapping	9/9/66
W.F.T.B. 63/66	Andrew McCollm-hospitaal: Vervanging van teëls, ens.	9/9/66
W.F.T.B. 64/66	Marongse Laerskool: Reparasies en opknapping	9/9/66
W.F.T.B. 65/66	Bethalse Paddepot: Vervanging van teerblad	9/9/66
W.F.T.B. 66/66	Germiston-hospitaal: Reparasies aan teerpad	9/9/66

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T....	Provinsiale Sekretaris (aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Direkteur, Transvaalse Paasidepartement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

## TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

## TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
W.F.T.B. 60/66	Johannesburg General Hospital: Erection of new administration block and outpatient building	9/9/66
W.F.T.B. 61/66	Phalaborwase Laerskool: Leveling of grounds	9/9/66
W.F.T.B. 62/66	Delareyvillese Laerskool: Repairs and renovations	9/9/66
W.F.T.B. 63/66	Andrew McCollm Hospital: Replacing of tiles, etc.	9/9/66
W.F.T.B. 64/66	Marongse Laerskool: Repairs and renovations	9/9/66
W.F.T.B. 65/66	Bethals Road Depot: Replacing of tarmac surface	9/9/66
W.F.T.B. 66/66	Germiston Hospital: Repairs to tarmac road	9/9/66

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T....	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparafeer of 'n departementeel legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslysse, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriussstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretoriuss Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

## SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdrost.

CAPESTHORNE Skut, Distrik Soutpansberg, op 24 Augustus 1966, om 11 v.m.—1 Bul, 1 jaar, rooi.

EENDRACHT Gesondheidskomitee Skut, op 12 Augustus 1966, om 2 nm.—1 Perd, ±9 jaar, swart.

ERMELOSE Munisipale Skut, op 10 Augustus 1966, om 10 v.m.—1 Os, Fries, regteroer swaelstert en halfmaan agter.

KLIPPLAAT Skut, Distrik Rustenburg, op 24 Augustus 1966, om 11 v.m.—1 Os, ±3 jaar, rooi, brandmerk 1HRM6, linkeroor stomp, regteroer swaelstert en halfmaan.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 24 Augustus 1966, om 11 v.m.—1 Vers, 4 jaar, rooi, brandmerk AH8, linkeroor stomp; 1 koei, 7 jaar, rooi, brandmerk 2 Z, linkeroor stomp; 1 koei, 9 jaar, bruin; 1 koei, 7 jaar, rooi, brandmerk 355, linkeroor stomp; 1 os, 1 jaar, swart, regteroer stomp.

RANDFONTEINSE Munisipale Skut, op 13 Augustus 1966, om 10.30 v.m.—1 Koei, geel, oud.

ROODEPOORTSE Munisipale Skut, op 17 Augustus 1966, om 10 v.m.—1 Koei, 8 jaar, swart en wit, metaalknip aan regteroer.

ROOKRAAL Skut, Distrik Groblersdal, op 24 Augustus 1966, om 11 v.m.—1 Koei, 10 jaar, rooi, linkeroor stomp; 1 vers, 2 jaar, rooi.

RUSTENBURGSE Munisipale Skut, op 24 Augustus 1966, om 2 nm.—1 Vers, ±2 jaar, swart en wit; 1 vers, swart en wit, linkeroor stomp en regteroer halfmaantjie op punt.

SUURBULT Skut, Distrik Soutpansberg, op 24 Augustus 1966, om 11 v.m.—1 Vers, ±1½ jaar, rooi, brandmerk NO1, linkeroor gemerk.

ZANDSLOOT Skut, Distrik Potgietersrus, op 24 Augustus 1966, om 11 v.m.—1 Muil, reën, ±8 jaar, bruin; 1 muil, merrie, ±8 jaar, bruin.

## POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

CAPESTHORNE Pound, District of Soutpansberg, on the 24th August, 1966, at 11 a.m.—1 Bull, 1 year, red.

EENDRACHT Health Committee Pound, on the 12th August, 1966, at 2 p.m.—1 Horse, ±9 years, black.

ERMELO Municipal Pound, on the 10th August, 1966, at 10 a.m.—1 Ox, Friesland, right ear swallowtail and half-moon behind.

KLIPPLAAT Pound, District of Rustenburg, on the 24th August, 1966, at 11 a.m.—1 Ox, ±3 years, red, branded 1HRM6, left ear cropped, right ear swallowtail and half-moon.

KRUISFONTEIN Pound, District of Pretoria, on the 24th August, 1966, at 11 a.m.—1 Heifer, 4 years, red, branded AH8, left ear cropped; 1 cow, 7 years, red, branded 2 Z, left ear cropped; 1 cow, 9 years, brown; 1 cow, 7 years, red, branded 35S, left ear cropped; 1 ox, 1 year, black, right ear cropped.

RANDFONTEIN Municipal Pound, on the 13th August, 1966, at 10.30 a.m.—1 Cow, yellow, aged.

ROODEPOORT Municipal Pound, on the 17th August, 1966, at 10 a.m.—1 Cow, 8 years, black and white, metal tag on right ear.

ROOKRAAL Pound, District of Groblersdal, on the 24th August, 1966, at 11 a.m.—1 Cow, 10 years, red, left ear cropped; 1 heifer, 2 years, red.

RUSTENBURG Municipal Pound, on the 24th August, 1966, at 2 p.m.—1 Heifer, ±2 years, black and white; 1 heifer, black and white, left ear cropped and right ear half-moon at point.

ZUURBULT Pound, District of Soutpansberg, on the 24th August, 1966, at 11 a.m.—1 Heifer, ±1½ years, red, branded NO1, left ear marked.

ZANDSLOOT Pound, District of Potgietersrus, on the 24th August, 1966, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, ±8 years, brown; 1 mule, mare, ±8 years, brown.

## STADSRAAD VAN LYTTELTON.

### WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lyttelton van voorneme is om sy Watervoorsieningsverordeninge te wysig deur voorsiening te maak vir die verhoging van die tarief.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging van die tarief lê ter inspeksie by die Munisipale Kantoor gedurende gewone kantoorure vir 'n typerk van 21 dae met ingang vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing, en enigemand wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil opper moet gedurende genoemde typerk die beswaar skriftelik by ondergetekende indien.

J. H. HUMAN,  
Stadsklerk.

Posbus 14013,  
Lyttelton, 22 Julie 1966.  
(Kennisgewing No. 18/66.)

## TOWN COUNCIL OF LYTTELTON.

### WATER SUPPLY REGULATIONS AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Lyttelton, intends to amend its Water Supply By-laws, in order to make provision of an increase in the tariff.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at the Municipal Offices during normal office hours, for a period of 21 days from the date of publication of this notice and any person wishing to do so, may during that period, lodge with the undersigned any objection, in writing, against the proposed amendment.

J. H. HUMAN,  
Town Clerk.  
P.O. Box 14013,  
Lyttelton, 22nd July, 1966.  
(Notice No. 18/66.)

**MUNISIPALITEIT KRUGERSDÖRP.**  
**ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA**  
No. 1/27.

Kennisgewing geskied ter algemene inligting ingevalle die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931 (No. 11 van 1931), soos gewysig, dat die Stadsraad van Krugersdorp, voornemens is om die bogenoemde Ontwerpskema te aanvaar wat Dorpsaanlegskema No. 1/1946 soos volg sal wysig:

1. Die herindeling van Standplaas No. 276 (Kerkstraat 19) Krugersdorp, vanaf „Algemene Woondoeleindes“ na „Algemene Besigheidsdoeleindes“. Hierdie herindeling is bedoel om toe te laat vir die uitbreiding van die bestaande besigheidsgebruik op Standplaas No. 275 na die aangrensende Standplaas No. 276.

2. Die indeling vir „Landbou-doelcindes“ van die volgende plaasgedeeltes, wat onlangs ingelyf is in die Krugersdorpse Munisipale gebied en geleë wes van die Sterlig Inry-teater, en noord van Proviniale Pad P64/1 (Voortrekkerweg):—

- (a) Sekere gedeelte van Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Breau No. 184 I.Q.
- (b) Sekere gedeelte van Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Breau No. 184 I.Q.
- (c) Sekere gedeelte van die resterende gedeelte van Gedeelte 23 van die plaas Breau No. 184 I.Q.
- (d) Gedeelte 8 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Breau No. 184 I.Q.

3. Die wysiging van Skema-klusule 22, deur die byvoeging van sub-klusule (g) wat soos volg lees:—

„Op alle standplose aan beide kante van Kommissarisstraat, tussen die kruisings van Roodestraat en Zonstraat, Burgershoop, mag geboue van drie verdiepings opgerig word, onderhewig aan die voorwaarde dat indien algemene woongeboue opgerig word, 50% (vyftig persent) van die oppervlakte wat nie in die toelaatbare dekkingsingesluit is nie, vir parkeerdeleindes beskikbaar moet wees.“

Die doel van die wysiging is om toe te laat vir meer ekonomiese ontwikkeling van die eiendomme, en om die toelaatbare hoogte langs hierdie gedeelte van Kommissarisstraat aan te pas by ander eiendomme verder ten weste langs hierdie hoofweg.

Besonderhede van hierdie Ontwerpskema en Kaart is vir 'n tydperk van ses weke vanaf 27 Julie 1966, by die Kantoor van die Stadsingenieur, Stadhuis, Krugersdorp, ter insae.

Elke eienaar of bewoner van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar of vertoe in verband daarmee skriftelik aan die ondergetekende te rig. Sodanige beswaar of vertoe moet duidelik aantoon op grond waarvan dit gemaak word, en sal tot 12 September 1966 ontvang word.

C. E. E. GERBER,  
Klerk van die Raad.

Krugersdorp, 14 Julie 1966.  
(Kennisgewing No. 69/66.)

**MUNICIPALITY OF KRUGERSDÖRP.**

**AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/27.**

Notice is hereby given for general information in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931 (No. 11 of 1931), as amended, that the Town Council of Krugersdorp, proposes to adopt the above Draft Town-planning Scheme, which will amend Scheme No. 1/1946, as follows:—

1. Stand No. 276 (19 Church Street), Krugersdorp, to be rezoned from "General Residential" to "General Business". The rezoning is intended to

permit the extension of the existing business use on Stand No. 275, onto adjoining Stand No. 276.

2. The zoning for "Agricultural Use" of the following farm portions recently incorporated in the Krugersdorp Municipal area, and situated to the west of the Starlight Drive-in Theatre, to the north of Provincial Road P64/1 (Voortrekkerweg):—

- (a) Certain portion of Portion 5 (a portion of Portion 4) of the farm Breau No. 184 I.Q.
- (b) Certain portion of Portion 7 (a portion of Portion 4) of the farm Breau No. 184 I.Q.
- (c) Certain portion of the remainder of Portion 23 of the farm Breau No. 184 I.Q.
- (d) Portion 8 (a portion of Portion 4) of the farm Breau No. 184 I.Q.

3. Scheme clause 22 to be amended by the addition of sub-clause (g) to read as follows:—

"On all the erven on both sides of Commissioner Street, between its intersections with Roode and Zon Streets, Burgershoop, buildings of three (3) storeys may be erected, subject to the condition that, if general residential buildings are erected thereon, 50% (fifty per cent) of the area not included in the permissible coverage must be available for parking."

The object of the amendment is to allow of more economic development of the properties, and to bring permissible height along this section of Commissioner Street into line with other properties further west along this main Road.

Particulars of this Draft Scheme and Map are open for inspection at the office of the Town Engineer, Town Hall, Krugersdorp, for a period of six weeks from the 27th July, 1966.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to submit objections or representations in regard thereto, in writing, to the undersigned. Such objections or representations must clearly indicate the grounds on which they are made, and will be received up to the 12th September, 1966.

C. E. E. GERBER,  
Clerk of the Council.

Krugersdorp, 14th July, 1966.  
(Notice No. 69/66.) 586-27-3-10

**GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**PROKLAMERING TOT OPENBARE PAAIE.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevalle Artikel 5 van Ordonnansie No. 44 van 1904, dat die Gesondheidsraad vir Buitestadelike Gebiede Sy Edele die Administrateur van Transvaal versoek het om die paaie, soos meer volledig beskryf in die Bylae hieronder, tot openbare paaie te proklameer.

Afskrifte van die versoekskrif en kaarte wat daarby aangeheg is, lê gedurende kantoorre te Kamer No. A211, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, ter insae.

Besware indien enige teen die proklamering van die paaie tot openbare paaie, moet skriftelik, in tweevoud, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Posbus 1341, Pretoria, nie later nie as 20 September 1966, ingedien word.

Die doel van die versoekskrif is om dit vir die Raad moontlik te maak om openbare fondse op die konstruksie en instandhouding van die paaie te bestee sodra dit geproklameer is.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris.

Pretoria, 13 Julie 1966.  
(Kennisgewing No. 123/1966.)

**BYLAE.**

Beskrywing van paaie wat op die Algemene planne genoem voorkom:—

(a) Hillside Landbouhoeves—Algemene Plan L.G. No. A 6526/39.

De Villiersweg.  
Campbellweg.  
Robsonweg.  
Pemberthieweg.  
Kingweg.  
Wattingweg.  
No. 1 Weg.  
No. 2 Weg.  
No. 3 Weg.  
No. 4 Weg.  
No. 5 Weg.  
No. 6 Weg.

(b) Hillside Uitbreiding No. 1 Landbouhoeves—Algemene Plan L.G. No. A. 4715/48.

Serviceweg.  
Bunyardweg.  
De Villiersweg.  
Campbellweg.  
Pemberthieweg.

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

**PROCLAMATION OF PUBLIC ROADS.**

Notice is hereby given in terms of Section 5 of Ordinance No. 44 of 1904, that the Peri-Urban Areas Health Board has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal, to proclaim as public roads the roads more fully described in the schedule hereunder.

Copies of the petition and diagrams attached thereto are open for inspection during office hours at the Board's Head Office, Room A 211, 320 Bosman Street, Pretoria.

Objections, if any, to the proclamation of these roads as "public roads" must be lodged, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, P.O. Box 1341, Pretoria, not later than 20th September, 1966.

The object of the petition is to enable the Board to spend public funds on the maintenance and construction of the roads once they have been proclaimed.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary.  
P.O. Box 1341,  
Pretoria, 13th July, 1966.  
(Notice No. 123/1966.)

**SCHEDULE.**

Description of roads appearing on the General Plans named:—

(a) Hillside Agricultural Holdings—General Plan S.G. No. A. 6526/39.

De Villiers Road.  
Campbell Road.  
Robson Road.  
Pemberthie Road.  
King Road.  
Watting Road.  
No. 1 Road.  
No. 2 Road.  
No. 3 Road.  
No. 4 Road.  
No. 5 Road.  
No. 6 Road.

(b) Hillside Extension No. 1 Agricultural Holdings—General Plan S.G. No. A.4715/48.

Service Road.  
Bunyard Road.  
De Villiers Road.  
Campbell Road.  
Pemberthie Road.

593-27-3-10

## STADSRAAD VAN BENONI.

## BELASTINGKENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van die Munisipaliteit van Benoni ondergenoemde belastings op die waarde van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit soos dit in die waarderingslys aangegee word, ooreenkomsdig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, gehef het, naamlik:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een-halwe sent ( $\frac{1}{2}$ c) in die rand (R1) vir die jaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967, op die terreinwaarde van grond binne die Munisipaliteit van Benoni, soos dit in die waarderingslys aangegee word, een-kwart sent ( $\frac{1}{4}$ c) in die rand (R1) hiervan is op Woensdag, 7 Desember 1966, en die oorblywende een-kwart sent ( $\frac{1}{4}$ c) in die rand (R1) op Woensdag 7 Junie 1967, verskuldig en betaalbaar.
- (b) 'n Bykomende belasting van drie en een-halwe sent ( $\frac{3}{2}$ c) in die rand (R1) vir die jaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967, op die terreinwaarde van grond binne die Munisipaliteit van Benoni, soos dit in die waarderingslys aangegee word, en op die waarde van verbeterings op grond wat kragtens mynbrief gehou word (nie grond in 'n voorstad wat volgens wet gestig is nie), asook op die terreinwaarde van sodanige grond, indien die grond vir woondoeleindes of vir doeleindes wat nie met mynbedrywigheide in verband staan nie, deur persone of maatskappye gebruik word wat mynbou beoefen, of sodanige persone of maatskappye nou al die houers van die mynbrief is al dan nie, een en drie-kwart sent ( $\frac{1}{4}$ c) in die rand (R1) hiervan is op Woensdag 7 Desember 1966, en die oorblywende een en drie-kwart sent ( $\frac{1}{4}$ c) in die rand (R1) is op Woensdag, 7 Junie 1967, verskuldig en betaalbaar.
- (c) 'n Ekstra bykomende belasting van drie en drie-kwart sent ( $\frac{3}{2}$ c) in die rand (R1) vir die jaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967, op die terreinwaarde van grond of belang in grond in besit van elektrisiteitenondernemings soos dit in die waarderingslys aangegee word, een en sewe-agste sent ( $\frac{7}{8}$ c) in die rand (R1) hiervan is op Woensdag 7 Desember 1966, en die oorblywende een en sewe-agste sent ( $\frac{7}{8}$ c) in die rand (R1) is op Woensdag 7 Junie 1967, verskuldig en betaalbaar.

In elk geval waar die belasting wat hierby gehef word, nie op die gesette datum betaal is nie, word rente teen sewe persent (7%) per jaar op die verskuldigde bedrag gehef.

F. S. TAYLOR,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Benoni, 21 Julie 1966.

(Kennisgewing No. 106/66.)

## TOWN COUNCIL OF BENONI.

## ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property within the Municipality as appearing in the valuation roll have been imposed by the Council of the Municipality of Benoni in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended:

- (a) An original rate for the year 1 July, 1966, to 30th June, 1967, of one-half cent ( $\frac{1}{2}$ c) in the rand (R1) on the site value of land within the Municipality of Benoni, as appearing on the valuation roll, to become due and payable as to one-quarter cent ( $\frac{1}{4}$ c) in the rand (R1) on Wednesday, the 7th December, 1966, and as to

the remaining one quarter cent ( $\frac{1}{4}$ c) in the rand (R1) on Wednesday, the 7th June, 1967.

- (b) An additional rate of three and one-half cents ( $\frac{3}{2}$ c) in the rand (R1) for the year 1st July, 1966 to 30th June, 1967, on the site value of land within the Municipality of Benoni, as appearing on the valuation roll, and on the value of improvements situate upon land held under mining title (not being land in a lawfully established township) as well as upon the site value of such land where such land is used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations by persons or companies engaged in mining operations whether such persons or companies are the holders of the Mining title or not, to become due and payable as to one and three-quarter cents ( $\frac{1}{4}$ c) in the rand (R1) on Wednesday, the 7th December, 1966, and the remaining one and three-quarter cents ( $\frac{1}{4}$ c) in the rand (R1) on Wednesday, the 7th June, 1967.
- (c) An extra additional rate of three and three-quarter cents ( $\frac{3}{2}$ c) in the rand (R1) on the site value of land or interest in land held by power undertakings as appearing in the valuation roll to become due and payable as to one and seven-eights cents ( $\frac{7}{8}$ c) in the rand (R1) on Wednesday, the 7th December, 1966, and the remaining one and seven eights ( $\frac{7}{8}$ c) in the rand (R1) on Wednesday, the 7th June, 1967.

In any case where the rates imposed are not paid on due dates, interest at the rate of seven *per centum* (7%) per annum will be charged on the amount outstanding.

F. S. TAYLOR,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Benoni, 21st July, 1966.

(Notice No. 106/66.) 628-3

## MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA  
No. 1/28.

Kennisgewing geskied ter algemene inligting ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931 (No. 11 van 1931), soos gewysig, dat die Stadsraad van Krugersdorp voornemens is om die bogenoemde Ontwerp-skema te aanvaar wat Dorpsaanlegskema No. 1/1946 sal wysig soos volg:

Die herindeling van Standplaas No. 131 (Eloffstraat 21), Krugersdorp, vir algemene besighedsdoeleindes, onderhewig daaraan dat hierdie Standplaas gekonsolideer word met Standplaas Nos. 177, 129 en 130, om toe te laat vir die uitbreiding en herbouing van die besigheid wat tans op Standplaas No. 177 bestaan.

Besonderhede van die Ontwerp-skema en Kaart is vir 'n tydperk van ses weke vanaf 27 Julie 1966 by die Kantoor van die Stadsingenieur, Stadhuis, Krugersdorp, ter insae.

Elke eienaar of bewoner van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar of vertoë in verband daarmee skriftelik aan die ondergetekende te rig.

Sodanige beswaar of vertoë moet duidelik aantoon op grond waarvan dit gemaak word, en sal tot 12 September 1966, ontvang word.

C. E. E. GERBER,  
Klerk van die Raad.

Krugersdorp, 14 Julie 1966.

(Kennisgewing No. 70/66.)

## MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME  
No. 1/28.

Notice is hereby given for general information in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931 (No. 11 of 1931), as amended, that the Town Council of Krugersdorp proposes to adopt the above Draft Planning Scheme, which will amend Scheme No. 1/1946, as follows:

Stand No. 131 (21 Eloff Street), Krugersdorp, to be zoned for general business use, subject to its consolidation with Stands Nos. 177, 129 and 130, so as to allow for the extension and rebuilding of the business now existing on Stand No. 177.

Particulars of the Draft Scheme and the Map are open for inspection at the office of the Town Engineer, Town Hall, Krugersdorp, for a period of six weeks from the 27th July, 1966.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to submit objections or representations, in regard thereto, in writing, to the undersigned.

Such objections or representations must clearly indicate the grounds on which they are made, and will be received up to the 12th September, 1966.

C. E. E. GERBER,  
Clerk of the Council.

Krugersdorp, 14th July, 1966.

(Notice No. 70/66.) 585-27-3-10

## DORPSRAAD VAN TRICHAARDT.

## EIENDOMSBELASTING, 1966/67.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belastings op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die jurisdictiegebied van die Dorpsraad van Trichardt, soos dit op die Waarderingslys voorkom, deur genoemde Raad in terme van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, opgelê is vir die jaar eindigende 30 Junie 1967, naamlik:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van  $\frac{1}{4}$ c in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van  $\frac{1}{2}$ c in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.

Die bogenoemde belastings is nou verskuldig en moet betaal word voor of op 31 Januarie 1967.

M. J. VAN DER MERWE,  
Trichardt, 9 Julie 1966.  
Stadsklerk.

VILLAGE COUNCIL OF  
TRICHAARDT.

## ASSESSMENT RATES, 1966/67.

Notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the area of jurisdiction of the Village Council of Trichardt, as appearing on the valuation roll, have been imposed by the said Council, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, for the year ended 30th June, 1967, viz.:

- (a) An original rate of  $\frac{1}{4}$ c in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of  $\frac{1}{2}$ c in the rand (R1) on the site value of land.

The above rates are now due and must be paid on or before the 31st January, 1967.

M. J. VAN DER MERWE,  
Trichardt, 9th July, 1966. 532-20-3  
Town Clerk.

## STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

## WYSIGINGSDORPSBEPLANNINGSKEMA No. 1/23.

Die Stadsraad van Kempton Park het 'n Wysigingsontwerp-dorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as die Kempton Park Wysigingsdorpsbeplanningskema No. 1/23.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die herindeling van die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Rietfontein No. 32, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Kempton Park, van „Landbou“ na „Spesiale Woon“ en „Algemene Besigheid“ met 'n digtheidsbepaling van 1 woonhuis per 10,000 vierkante voet.

Die naam en adres van die eienaar van die onderhawige grond is soos volg:

*Name.*—Fixed Property Sales and Services, Limited.

*Adres.*—Grondvloer, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.

Die doel van die herindeling is om die grond aan te wend vir die stigting van 'n residensiële dorp met besigheidspersonele.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 25, Municipale Kantoor, Pinelaan, Kempton Park, vir 'n tydperk van 4 (vier) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 27 Julie 1966.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupereder van vaste eiendom binne die gebied van die Kempton Park-dorpsbeplanningskema, No. 1/1952, soos gewysig, of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsraad van Kempton Park binne 4 (vier) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik, 27 Julie 1966, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Stadsraad van Kempton Park gehoor wil word of nie.

Q. W. VAN DER WALT,  
Waarnemende Stadsklerk.  
Municipale Kantore,  
Pinelaan,  
(Posbus 13),  
Kempton Park, 27 Julie 1966.  
(Kennisgewing No. 51/66.)

## TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

## AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/23.

The Town Council of Kempton Park has prepared a draft amendment town-planning scheme, to be known as the Kempton Park Amendment Town-planning Scheme No. 1/23.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of the remaining extent of Portion 1 of the farm Rietfontein No. 32, Registration Division I.R., District of Kempton Park, from "Agricultural" to "Special Residential" and "General business" with a density of 1 dwelling-house per 10,000 square feet.

The name and address of the owner of the property concerned are as follows:

*Name.*—Fixed Property Sales and Services, Limited.

*Address.*—Ground Floor, Birchleigh Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg.

The purpose of this rezoning is to develop the land for residential township and general business purposes.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 25, Municipal Offices, Pine Avenue, Kempton Park, for a

period of 4 (four) weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 27th July, 1966.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Kempton Park Town-planning Scheme, No. 1 of 1952, as amended, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within 4 (four) weeks of the first publication of this notice, which is 27th July, 1966, inform the Town Council of Kempton Park, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Town Council of Kempton Park.

Q. W. VAN DER WALT,  
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,  
Pine Avenue  
(P.O. Box 13),  
Kempton Park, 27th July, 1966.  
(Notice No. 51/66.) 608—27-3

## STADSRAAD VAN LYDENBURG.

## VOORGESTELDE VERVREEMDING VAN GROND EN PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN VOORTREKKERPARK No. 1195.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalinge van Artikels 67 (3), 68 en 79 (18) van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lydenburg van voorneme is om—

- (i) onderworpe aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur 'n Gedeelte A, B, C van Park No. 1195, groot ongeveer 44,800 vierkante voet, soos op 'n plan aangevoer, permanent te sluit en in die naam van die Transvaalse Onderwysdepartement, te transporteer in ruil vir Gedeelte C, D, E van Gedeelte 7/ gedeelte Dorpsgrond No. 100, groot ongeveer 17,000 vierkante voet, soos op 'n plan aangevoer, met die doel om die nuwe straatverbinding tussen Marrenstraat en Eeuveesstraat aan te bring;
- (ii) 'n strook grond 10 voet wyd aan die noordekant en 'n strook grond 6 voet wyd aan die suidekant van Voortrekkerstraat, Lydenburg, van die Transvaalse Onderwysdepartement te veryreem.

Nadere besonderhede omtrent die voorgestelde sluiting en vervreemding van die grond is gedurende gewone kantoorture van die ondergetekende verkrybaar.

Enige persoon wat verlang om beswaar aan te teken teen die voorgestelde sluiting en vervreemding van die grond moet sodanige beswaar, skriftelik, by die Stadsklerk voor of op 14 September 1966 indien.

J. P. BARNHOORN,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Lydenburg, 1 Julie 1966.  
(Kennisgewing No. 25 van 1966.)

## TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

## PROPOSED ALIENATION OF GROUND AND PERMANENT CLOSING OF PORTION OF VOORTREKKER PARK No. 1195.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Sections 67 (3), 68 and 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Lydenburg to—

- (i) subject to the consent of the Honourable the Administrator, close permanently a Portion A, B, C of Park No. 1195, in extent approximately 44,800 square feet, as shown on a

plan and to transfer the said portion to the Transvaal Education Department in exchange for a portion of Portion 7/portion Townlands No. 100, in extent approximately 17,000 square feet, as shown on a plan, for the purpose of a junction between Eeuvees Street and Marren Street;

- (ii) to alienate a strip of ground 10 feet wide on the northern side and a strip of ground 6 feet wide on the southern side of Voortrekker Street from the Transvaal Education Department.

Further particulars of the alienation of land and closing of the portion of the Park may be obtained from the undersigned during normal office hours.

Any person desiring to object to the said alienation must submit such objection, in writing, with the Town Clerk, on or before the 14th September, 1966.

J. P. BARNHOORN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Lydenburg, 1st July, 1966.  
(Notice No. 25 of 1966.) 530—20-27-3

## MUNISIPALITEIT VAN POTGIETERSRUS.

## WAARDASIEHOF.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 13 (8) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, dat die Waardasiehof op 10 Augustus 1966, om 9.30 v.m., sy eerste sitting in die Raadsaal, Municipale Kantore, sal hê om besware teen die Driejaarlikse Waarderingslys vir 1966-69, aan te hoor.

P. HEINLEIN,  
Waarnemende Stadsklerk.  
Municipale Kantore,  
Potgietersrus, 26 Julie 1966.  
(Kennisgewing No. 30/66.)

## MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUS VALUATION COURT.

Notice is hereby given, in terms of Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Valuation Court will have its first sitting on the 10th August, 1966, at 9.30 a.m., in the Council Chamber, Municipal Offices, to hear objections against the 1966-69 Triennial Valuation Roll.

P. HEINLEIN,  
Acting Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Potgietersrus, 26th July, 1966.  
(Notice No. 30/66.) 629—3

## DORPSRAAD VAN DELAREYVILLE.

## DORPSAANLEGWYSIGINGSKEMA.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van die Dorpsbeplanning en Dorpe-Ordonnansie, No. 25 van 1965, dat die Raad se voorneme is om die Dorpsaanlegskema van 1963 te wysig deur die gebruiksbepaling van sekere erwe in Lot No. 284 van die van „spesiale woongebied“ te verander soos hieronder aangedui:

- Erf No. 49: Woonstelle.
- Erf No. 59: Municipaal.
- Erwe Nos. 77 en 78: Besigheid.
- Erwe Nos. 128 en 130: Parke.
- Erf No. 129: Parkeerterrein.

Besonderhede van die voorgestelde wysiging le ter insae in die Municipale Kantore en besware daarteen, indien enige, moet skriftelik aan die Stadsklerk gerig word ten einde hom te bereik nie later as 6 September 1966.

G. VAN DER WESTHUIZEN,  
Stadsklerk.  
Posbus 24,  
Delareyville, 22 Julie 1966.  
(Kennisgewing No. 37/66.) 625—3-10

**STADSRAAD VAN PRETORIA.****KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA  
No. 1/135.**

Ooreenkomsdig Regulasie 15, uitgevaardig in gevolge die bepalings van die Dorps-en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorname is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/135 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepkema maak voorsteling vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/135, deur die herbestemming van Gedeelte 1 en die restant van Erf No. 67, Les Marais, geleë aan Mansfieldaan tussen Fred Nicholson- en Booyensstraat, van "Sesiale Woon" na "Spesial" vir gebruik slegs vir parkeer- en aanverwante doeleindes, onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit in Bylae B, Plan No. 354 van die konsepkema.

Die grond is geregistreer in die naam van mire. Brujen (Pty.), Limited.

Die Konsepkema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 27 Julie 1966, gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, Van der Stelgebou, Pretoriussstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 7 September, 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

**HILMAR RODE,**  
Stadsklerk.

Pretoria, 19 Julie 1966.

(Kennisgewing No. 232/66.)

**CITY COUNCIL OF PRETORIA.****DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME  
No. 1/135.**

Notice is hereby given, in terms of Regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria, intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/135.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/135, by the rezoning of Portion 1 and the remainder of Erf No. 67, Les Marais, situated on Mansfield Avenue between Fred Nicholson and Booyens Streets, from "Special Residential" to "Special" for use solely for parking purposes and purposes incidental thereto subject to the conditions as set out on Annexure B, Plan No. 354 of the draft scheme.

The land is registered in the name of Messrs. Brujen (Pty.), Limited.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, Van der Stel Buildings, Pretoriussstraat, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 27th July, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 7th September, 1966.

**HILMAR RODE,**  
Town Clerk.

Pretoria, 19th July, 1966.

(Notice No. 232/66.)

607-27-3-10

**MUNISIPALITEIT VAN HENDRINA.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat dit die voorneme van die Dorpsraad is om die volgende regulasies te wysig:—

- (a) Kerkhof tarief t.o.v. begrafnis vir Bantoe.
- (b) Dip Tarief.
- (c) Lokasie regulasies: Tarief.
- (d) Afkondiging van regulasies t.o.v. kapitaal ontwikkeling.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae, en besware daarteen indien enige, moet die ondergetekende bereyk binne 21 dae vanaf datum hiervan.

**J. SCHEURKOGEL,**  
Stadsklerk.

Hendrina, 19 Julie 1966.

**MUNICIPALITY OF HENDRINA.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Hendrina to amend the following regulations:

- (a) Cemetery tariff in respect of Bantu's.
- (b) Dipping tank regulations: Tariff.
- (c) Location regulations: Tariff.
- (d) Capital development fund by-laws.

Copies of the proposed amendments lie open for inspection and objections, if any, must be lodged with the undersigned within 21 days from date hereof.

**J. SCHEURKOGEL,**  
Town Clerk.

Hendrina, 19th July, 1966. 621-3

**MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.****PROKLAMERING VAN PAD.**

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 5 van die "Local Authorities Roads Ordinance", No. 44 van 1904, soos gewysig, word bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort, Sy Edele die Administrateur van Transvaal versoek het om die voorgestelde pad, soos breedvoeriger in die Bylae hiervan omskryf, as 'n openbare pad te proklameer.

Afskrifte van die versoekskrif en van die planne wat daarby aangeheg is, sal gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

Enige belanghebbende wat beswaar teen die proklamering van die voorgestelde pad wil opper, moet sy beswaar skriftelik, in tweevoud, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en die ondergetekende nie later nie as 6 September 1966, indien.

**C. J. JOUBERT,**  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Roodepoort, 29 Junie 1966.  
(Kennisgewing No. 45/66.)

**BYLAE.**

Sekere stukke grond op Gedeelte 20 en die restant van Gedeelte 14 van die plaas Roodepoort No. 237 I.Q., soos vollediger sal blyk uit goedgekeurde landmetersdiagramme S.G. No. A.6031/65 en S.G. No. A.7643/65.

Die voorgestelde pad behels 'n verlegging van geproklameerde Pad No. 34 vir ongeveer 920 voet en sal die roete van die bestaande pad in die algemeen volg. Dit sal ook as aansluitingspad met Pennyweg, Princess Landbouhoeves Uitbreiding No. 4, dien.

**MUNICIPALITY OF ROODEPOORT.****PROCLAMATION OF ROAD.**

Notice is hereby given, in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Roodepoort has

petitioned the Honourable the Administrator of Transvaal to proclaim as a public road, the proposed road more fully described in the Schedule hereto.

Copies of the petition and the plans attached thereto will lie for inspection during ordinary office hours at the office of the undersigned.

Objections, if any, to the proclamation of the proposed road must be lodged, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the undersigned, not later than 6th September, 1966.

**C. J. JOUBERT,**  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Roodepoort, 29th June, 1966.

(Notice No. 45/66.)

**SCHEDULE.**

Certain pieces of land on Portion 20 and the remaining extent of Portion 14 of the farm Roodepoort No. 237 I.Q., as will more fully appear from approved surveyor's Diagrams S.G. No. A.6031/65 and S.G. No. A.7643/65.

The proposed road comprises a deviation, for approximately 920 feet, of proclaimed Road No. 34, and will generally follow the same course as the existing road. It will also serve as a link road with Penny Road, Princess Agricultural Holdings Extension No. 4.

502-20-27-3

**EDENVALE STADSRAAD.****WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE EN RIOLE-RINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.**

Kennis geskied hiermee in gevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Edenvale van voorname is om die volgende verordeninge te wysig:—

1. **Watervoorsieningsverordeninge.**—Deur die bestaande tariewe met 10 persent te verhoog.
2. **Riolering- en Loodgietersverordeninge.**—Deur die rioleringseglde basies sowel as diens met 10 persent te verhoog.

Afskrifte van die wysigings lê ter insae by die Raad se Kantore, gedurende gewone kantoorure, vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

**C. J. VERMEULEN,**  
Klerk van die Raad.  
Munisipale Kantore,  
Edenvale, 22 Julie 1966.  
(Kennisgewing No. 1318/593/66.)

**TOWN COUNCIL OF EDENVALE.****AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS AND DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended that the Town Council of Edenvale proposes to amend the following by-laws:—

1. **Water Supply By-laws.**—By increasing the existing charges by 10 per cent.
2. **Drainage and Plumbing By-laws.**—By increasing the basic and service charges by 10 per cent.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Council's Office, during normal office hours, for a period of 21 days from date of publication hereof.

**C. J. VERMEULEN,**  
Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Edenvale, 22th July, 1966.  
(Notice No. 1318/593/66.)

535-3

**GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG-STREEKDORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 104).**

Aangesien hy daartoe opdrag ontvang het, is die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme om kragtens die Regulasies, wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, sy Noord-Johannesburg-streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

1. Die gebruiksbestemming van Erf No. 158, Dunkeld-Wes Uitbreiding No. 2 Dorpsgebied, verander te word van „Spesiaal” na „Algemene Woongebied No. 1”.

2. Die volgende voorwaarde bygevoeg te word na voorwaarde (iii) tot Tabel G:—

(iv) Die hoogte van 'n woongebou wat opgerig en gebruik word op Erf No. 158, Dunkeld-Wes Uitbreiding No. 2 Dorpsgebied, mag nie 6 verdiepings oorskry nie.

3. Die volgende woorde ingevoeg te word in voorwaarde (ii) tot Tabel H, na die woorde „toegelaat sal word”:—

Met dien verstande verder dat indien 'n woongebou opgerig en gebruik word op Erf No. 158, Dunkeld-Wes Uitbreiding No. 2 Dorpsgebied, tot 'n hoogte van 4, 5 of 6 verdiepings, 'n dekking wat nie 15 persent, 12 persent of 10 persent respektiewelik, oorskry nie, toegelaat sal word.

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê vir ses weke vanaf datum van hierdie kennisgiving ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoeg in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 2 September 1966 nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris.

Posbus 1341,  
Pretoria, 20 Julie 1966.  
(Kennisgiving No. 115/66.)

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

**PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 104).**

Because it has been so directed the Peri-Urban Areas Health Board proposes in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

1. The use zoning of Erf No. 158, Dunkeld West Extension No. 2 Township, to be amended from "Special" to "General Residential No. 1".

2. The following proviso to be added after proviso (ii) to Table G:—

(iv) The height of a residential building erected and used on Erf No. 158, Dunkeld West Extension No. 2 Township, shall not exceed 6 storeys.

3. The following words to be inserted in proviso (ii) to Table H, after the words "shall be permissible":—

Provided further that regarding a residential building erected and used on Erf No. 158, Dunkeld West Extension No. 2 Township, to a height of 4, 5 or 6 storeys,

a coverage not exceeding 15 per cent, 12 per cent or 10 per cent respectively, shall be permissible.

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 2nd September, 1966.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary,  
P.O. Box 1341,  
Pretoria, 20th July, 1966.  
(Notice No. 115/66.) 562-20-27-3

**MUNISIPALITEIT STANDERTON.**

**DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.**

Kennisgiving geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Waarderingshof aangestel deur die Standertonse Stadsraad, om die waarderingslys en besware daarteen te oorweeg, sy onderzoek van die genoemde lys voltooi het en dat dit behoorlik gesertifiseer het en dat dit vasgestel en bindend sal word op almal wat daarin betrokke is en wat nie voor die 23ste dag van Augustus 1966 appelleer teen die beslissing van die Waarderingshof na die Hof van die Plaaslike Landdros, te Standerton, op die wyse voorgeskryf by Artikel 15 van genoemde Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig.

Op Las.

G. B. HEUNIS,  
Klerk van die Waarderingshof.  
(Kennisgiving No. 32/66.)

**MUNICIPALITY OF STANDERTON.**

**TRIENNIAL VALUATION ROLL.**

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Valuation Court appointed by the Town Council of Standerton to consider the valuation roll and objections against the roll has completed its examination of the said roll and that the same has been duly certified and that the said valuation roll will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not before the 23rd day of August, 1966, appeal against the decision of the aforesaid Valuation Court to the Court of the Resident Magistrate at Standerton, in terms of Section 15 of Ordinance No. 20 of 1933, as amended. By Order.

G. B. HEUNIS,  
Clerk of the Valuation Court  
(Notice No. 32/66.) 573-27-3

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN MESSINA.**

**DRIEJAARLIKSE ALGEMENE WAARDERINGSLYS, 1965/68, EN 1963, 1964 EN 1962 TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.**

Kennisgiving geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikels 12 en 16 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Driejaarlike Algemene Waarderingslys 1965/68, en die 1963, 1964 en 1965 Tussentydse Waarderingslyste, ten opsigte van alle belasbare eiendomme binne die Komitee se area van jurisdiksie, nou voltooi is en ter insae lê by die Komitee se kantore, gedurende die kantoorure, tot 9 September 1966.

Belanghebbende persone word versoek om voor of op die genoemde datum skriftelik kennis te gee op die voorgeskrewe vorm, verkrybaar by die ondergetekende, van enige besware wat hulle het teen die waardering of teen die weglaat uit die lyste

van eiendomme, wat beweer word belasbaar te wees, en wat die eiendom van die beswaarmaker of van 'n ander persoon is, of teen 'n fout, onvolledigheid of verkeerde inskrywing.

Niemand het die reg om besware voor die Waarderingshof te lê nie tensy dit op die wyse hierbo uiteengesit, ingedien is nie.

P. L. MILLS,  
Sekretaris.

Posbus 44.

Messina, 19 Julie 1966.  
(Kennisgiving No. 31/66.)

**HEALTH COMMITTEE OF MESSINA.**

**TRIENNIAL GENERAL VALUATION ROLL, 1965/68 AND 1963, 1964 AND 1965 INTERIM VALUATION ROLLS.**

Notice is hereby given, in terms of Sections 12 and 16 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Triennial General Valuation Roll, for the period 1965/68, and the 1963, 1964 and 1965 Interim Valuation Rolls, in respect of all rateable properties within the Committee's area of jurisdiction, have been compiled and will lie open for inspection at the offices of Health Committee of Messina, during office hours, until the 9th September, 1966.

Interested parties are hereby requested to lodge, in writing, on or before the above-mentioned date, objections with the undersigned of the prescribed form, obtainable at the office of the undersigned, against any valuation of any rateable property, omission from the rolls of any property alleged to be rateable, or in respect of any error, omission or misdescription.

No person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

P. L. MILLS,  
Secretary.

P.O. Box 44.

Messina, 19th July, 1966.

(Notice No. 31/66.) 618-3

**STADSRAAD VAN MEYERTON.**

**STANDAARD BIBLIOTEEK-VERORDENINGE.**

Daar word hierby ingevolge die bepalings van Artikel 96 bis (2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, bekendgemaak, dat die Stadsraad van Meyerton voornemens is om die Standaard Biblioteekverordeninge in Transvaal, soos aangekondig in die Provinciale Koerant van 23 Maart 1966, te aanvaar.

'n Afksrif van die verordeninge voornoem lê ter insae by die Stadsklerk se kantoor vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang vanaf die datum van publikasie hiervan.

P. J. VENTER,  
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,

Posbus 9,

Meyerton, 21 Julie 1966.

(Kennisgiving No. 23/7/66.)

**TOWN COUNCIL OF MEYERTON.**

**STANDARD LIBRARY BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of Section 96 bis (2) of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Meyerton, proposes to adopt the Standard Library By-laws for the Transvaal as published in the Provincial Gazette, dated the 23rd March, 1966.

A copy of the by-laws will be open for inspection in the Town Clerk's Office, for a period of twenty-one days from date of publication hereof.

P. J. VENTER,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,

P.O. Box 9,

Meyerton, 21st July, 1966.

(Notice No. 23/7/66.) 619-3

## STADSRAAD VAN EDENVALE.

ONTWERP-WYSIGINGSDORPS-BEPLANNINGSKEMA No. 1/43.

Die Stadsraad van Edenvale het 'n ontwerp-wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 1/43.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Edenvale-dorpsbeplanningskema No. 1 van 1954 sal gewysig word deur die hersonering van Standplaas No. 40, Sebenza, geleë te Terraceweg 4 Sebenza, Edenvale, vanaf „Nywerheid” na „Algemene Besigheid”, wat die oprigting van winkels aldaar moontlik sal maak. Die naam en adres van die eienaar van die grond is Edenvale Stadsraad, Posbus 25, Edenvale.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 1, Eerste Verdieping, Municipale Kantoor, Edenvale, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 27 Julie 1966.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Edenvale-dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 27 Julie 1966, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur aangehoor wil word of nie.

C. J. VERMEULEN,  
Klerk van die Raad.

Municipale Kantore,

Edenvale, 12 Julie 1966.

(Kennisgewing No. 1242/586/66.)

## TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

## DRAFT AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/43.

The Town Council of Edenvale has prepared a draft amendment Town-planning Scheme to be known as amendment Town-planning Scheme No. 1/43.

This draft scheme contains the following proposal:—

Edenvale Town-planning Scheme No. 1 of 1954, will be amended by the rezoning of Erf No. 40, Sebenza, situated at 4 Terrace Road, Sebenza, from "Industrial" to "General Business", which will provide for the erection of shops. The name and address of the owner of the ground is Edenvale Town Council, P.O. Box 25, Edenvale.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 1, First Floor, Municipal Offices, Edenvale, for a period of 4 weeks from date of the first publication of this notice, which is the 27th July, 1966.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Edenvale Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 27th July, 1966, inform the Local Authority, in writing, of such objection or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the Local Authority.

C. J. VERMEULEN,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Edenvale, 12th July, 1966.

(Notice No. 1242/586/66.)

590—27-3

## DORPSRAAD VAN WITRIVIER.

## DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS, 1966/69 EN 1965/66 TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bogenoemde lys voltooi en gesertifiseer is ingevolge die bepalings van bogemelde ordonnansie.

Die lys sal van toepassing en bindend word op alle belanghebbende en betrokke partye wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewingappeleer teen die beslissing van die Waardasiehof nie, op die wyse voorgeskryf deur genoemde Ordonnansie.

Op Las van die President van die Hof.

J. F. COERTZEN.

Klerk van die Hof.

Municipale Kantore.

Witriver, 12 Julie 1966.

## VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.

## TRIENNIAL VALUATION ROLL, 1966/69 AND 1965/66 INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above rolls have been completed and certified in accordance with the provisions of the said Ordinance.

The rolls will become fixed and binding upon all parties interested and concerned, who shall not within one month from the date of the first publication of this notice, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

J. F. COERTZEN.

Clerk of the Court.

Municipal Offices.

White River, 12th July, 1966.

572—27-3

## GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG-STREEK-DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 103).

Aangesien hy daartoe opdrag ontvang het, is die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede van voorneme om kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, sy Noord-Johannesburg-streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:

1. Die volgende voorwaarde bygevoeg te word na voorwaarde (iii) tot Tabel G:—

(iv) Die hoogte van woongeboue wat opgerig en gebruik word op Erf No. 16, Riepenpark Dorpsgebied, mag nie 6 verdiepings oorskry nie.

2. Die volgende woorde ingevoeg word in voorwaarde (ii) tot Tabel H, na die woorde „toegelaat sal word.”:

Met dien verstaande verder dat indien woongeboue opgerig en gebruik word op Erf No. 16, Riepenpark Dorpsgebied, tot 'n hoogte van 4, 5 of 6 verdiepings, 'n dekking wat nie 15 persent, 12 persent of 10 persent, respektiewelik oorskry nie, toegelaat sal word.

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê vir ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoe in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word, maar nie later as Vrydag 9 September 1966 nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris,  
Posbus 1341,  
Pretoria, 27 Julie 1966.  
(Kennisgewing No. 116/66.)

## PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

## PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 103).

Because it has been so directed the Peri-Urban Areas Health Board proposes, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

1. The following proviso be added after proviso (iii) to Tabel G:—

(iv) The height of Residential buildings erected and used on Erf No. 16, Riepenpark Township, shall not exceed 6 storeys.

2. The following words be inserted in proviso (ii) to Table H after the words "shall be permissible":—

Provided further that regarding Residential buildings erected and use on Erf No. 16, Riepenpark Township, to a height of 4, 5 or 6 storeys, a coverage not exceeding 15 per cent, 12 per cent, or 10 per cent, respectively, shall be permissible.

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Philips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 9th September, 1966.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary,  
P.O. Box 1341,  
Pretoria, 27th July, 1966.  
(Notice No. 116/66.)

604—27-3-10

## STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

## BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Kempton Park, van voorneme is om die Begraafplaasverordeninge van die Munisipaliteit van Kempton Park, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 173 van 7 Maart 1962 te herroep en om 'n nuwe stel Begraafplaasverordeninge te aanvaar.

Die algemene strekking van die Verordeninge is om die administrasie en behêer van Begraafplaase onder beheer van die Raad te reguleer en die heffing van vorderings ten opsigte van teraardebestellings daarin.

Afskrifte van die nuwe Begraafplaasverordeninge lê gedurende kantoorure ter insae in Kamer No. 37, Municipale Kantoor, Kempton Park, tot en met Woensdag, 24 Augustus 1966.

Q. W. VAN DER WALT,  
Waarnemende Stadsklerk,  
Municipale Kantoor,  
(Pinelaan),  
Posbus 13,  
Kempton Park, 26 Julie 1966.  
(Kennisgewing No. 52/66.)

## TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

## CEMETERY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Kempton Park, to revoke the Cemetery By-laws of the Municipality of Kempton Park, promulgated under Administrator's Notice No. 173, dated 7 March, 1962, and to adopt a new set of Cemetery By-laws.

The general purport of the By-laws is to regulate the administration and control of cemeteries under the jurisdiction of the Council and the levying of charges in respect of interments.

Copies of the new Cemetery By-laws are open for inspection during office hours in Room No. 37, Municipal Offices, Kempton Park, until Wednesday, 24 August, 1966.

Q. W. VAN DER WALT,  
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,  
(Pine Avenue),  
P.O. Box 13,  
Kempton Park, 26 July, 1966.  
(Notice No. 52/66.)

534-3

## STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

## WYSIGINGSDORPSBEPLANNING-SKEMA No. 1/26.

Die Stadsraad van Kempton Park het 'n wysigingsontwerp-dorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as die Kempton Park-wysigingsdorpsbeplanningskema No. 1/26.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die herindeling van sekere gedeeltes van die resterende gedeelte van Gedeelte 75 en die resterende gedeelte van Gedeelte 4 van die plaas Rietfontein No. 32, Regstrasse-afdeling I.R., Distrik Kempton Park, van "Landbou" na "Spesiale Woon", met 'n digtheidsbepaling van 1 woonhuis per 15,000 vierkante voet.

Die doel van die herindeling is om die grond aan te wend vir die stigting van 'n residensiële dorp.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 25, Municipale Kantoor, Pinelaan, Kempton Park, vir 'n tydperk van 4 (vier) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 27 Julie 1966.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperdeer van vaste eiendom binne die gebied van die Kempton Park-dorpsbeplanningskema, No. 1/1932, soos gewysig, of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsraad van Kempton Park binne 4 (vier) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 27 Julie 1966, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Stadsraad van Kempton Park gehoor wil word of nie.

Q. W. VAN DER WALT,  
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Pinelaan,  
(Posbus 13),  
Kempton Park, 20 Julie 1966.  
(Kennisgewing No. 48/66.)

## TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

## AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/26.

The Town Council of Kempton Park has prepared a draft amendment town-planning scheme, to be known as the Kempton Park Amendment Town-planning Scheme No. 1/26.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of certain portions of the remaining extent of Portion 75 and the remaining extent of Portion 4 of the farm Rietfontein No. 32, Registration Division I.R., District of Kempton Park, from "Agricultural" to "Special Residential" at a density of 1 dwelling-house per 15,000 square feet. The purpose of this rezoning is to enable development of the land for residential township purposes.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 25, Municipal Offices, Pine Avenue, Kempton Park, for a period of 4 (four) weeks from the date of the first publication of this notice, which is 27th July, 1966.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Kempton Park Town-planning Scheme, No. 1 of 1952, as amended, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within 4 (four) weeks of the first publication of this notice, which is 27th July, 1966, inform the Town Council of Kempton Park, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Town Council of Kempton Park.

Q. W. VAN DER WALT,  
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,  
Pine Avenue,  
(P.O. Box 13),  
Kempton Park, 20th July, 1966.  
(Notice No. 48/66.)

597-27-3

## GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG-STREEKDORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 106).

Kragtens die regulasies wat ingevoige die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg-streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:

Die gebruiksbestemming van Erf No. 105, Wynberg Dorpsgebied, verander te word van "Spesiale Besigheidsdoleindes" na "Algemene Besigheidsdoleindes".

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê vir ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hooftkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoe in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 9 September 1966 nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris.  
Posbus 1341,  
Pretoria, 27 Julie 1966.  
(Kennisgewing No. 120/66.)

## PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

## PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 106).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas

Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:

The use zoning of Erf No. 105, Wynberg Township, to be amended from "Special Business" to "General Business".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 9th September, 1966.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary.  
P.O. Box 1341,  
Pretoria, 27 Julie 1966.  
(Notice No. 120/66.)

606-27-3-10

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN STANDPLAAS NO. 868, FRANKLIN ROOSEVELTPARK UITBREIDING NO. 1.

[Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.]

Die Stadsraad is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, 'n stuk grond van ongeveer 80 voet by 40 voet, op die heel noordelike hoek van Standplaas No. 868 Franklin Rooseveltpark-uitbreidings No. 1, ongeveer 35 voet van die draai in Anton van Wouwstraat af, regoor die Ontspanningsentrum, permanent te sluit sodat daar 'n padvindersaal daarop opgerig kan word.

'n Plan waarop die park wat die Raad voornemens is om te sluit aangevoer word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 213, Stadhuis, ter insae.

Enigemand wat teen die voorgestelde sluiting beswaar wil opper, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis indien die gedeelte van die grond gesluit word, moet sy beswaar of eis uiter op 3 Oktober 1966, skriftelik by my indien.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 3 Augustus 1966.

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF STAND NO. 868, FRANKLIN ROOSEVELT PARK EXTENSION NO. 1.

[Notice in terms of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939.]

The Council proposes, with the consent of the Honourable the Administrator, to close permanently for a scout hall a portion of ground about 80 feet by 40 feet in extent on the northern most corner of Stand No. 868 Franklin Roosevelt Park Extension No. 1, about 35 feet from the bend in Anton van Wouw Street, directly opposite the Recreation Centre.

A plan showing the portion of park which it is proposed to close may be inspected during ordinary office hours at Room No. 213, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person who objects to the proposed closing or who will have any claim for compensation if such closing is carried out must lodge his objection or claim, in writing, with the Council not later than 3rd October, 1966.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 3rd August, 1966.

536-3

## STADSRAAD VAN WITBANK.

## VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Witbank voornemens is om sekere eiendomme te vervreem onderworpe aan die toestemming van die Administrateur op die wyse soos hieronder aangetoon.

- (a) Deur Erf No. 263, Witbank Uitbreiding, groot 75 vierkante roede met verbeterings daarop, per publieke veiling te verkoop;
- (b) Deur die toestaan van 'n servituteturin, groot 2,347 vierkante voet, synde op restant van Gedeelte P van die plaas Joubertsrust No. 310—J.S., by wyse van 'n skenking aan die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie.

Die planne en voorwaardes in verband met die voorgestelde vervreemding van die eiendomme soos hierbo uiteengesit sal vir 'n tydperk van een (1) maand vanaf datum van hierdie kennisgewing af ter insae lê gedurende normale kantoorure in Kamer No. 21, Municipale Kantore, Witbank.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die Stadsraad se voorneme om sy magte, soos hierbo aangetoon, uit te oefen, moet sodanige besware skriftelik by die ondergetekende indien, nie later nie as 12-uur middag op Dinsdag, 23 Augustus 1966, nie.

A. F. DE KOCK,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Witbank, 15 Julie 1966.  
(Kennisgewing No. 9/1966.)

## TOWN COUNCIL OF WITBANK.

## ALIENATION OF GROUND.

Notice is hereby given in terms of Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Witbank, subject to the approval of the Administrator, to alienate certain properties in the manner shown hereunder.

- (a) By the sale of Stand No. 263, Witbank Extension Township, 75 square rods in extent, together with the developments thereon, by public auction.
- (b) By the granting of a site servitude, 2,347 square feet in extent, on the remainder of Portion P of the farm Joubertsrust, No. 310—J.S., to the Electricity Supply Commission.

Plans and conditions in respect of the alienation of the properties as set out above are open for inspection during normal office hours at Room No. 21, Municipal Offices, Witbank, for a period of one month from the date of this notice.

Any person wishing to object against the intentions of the Council to exercise its powers as indicated above, shall lodge such objection, in writing, with the undersigned not later than noon on Tuesday, 23rd August, 1966.

A. F. DE KOCK,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Witbank, 15th July, 1966.  
(Notice No. 9/1966.) 601—27-3-10

## STADSRAAD VAN BARBERTON.

## EIENDOMSBELASTING, 1966/67.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende belastings op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die Municipale gebied volgens die Waarderingslys deur die Stadsraad van Barberton, gehef sal word, ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, 1933, gewysig, vir die jaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 0·5 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(b) 'n Addisionele belasting van 2·5 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur ingevolge Artikel 18 (5) van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, 1933, soos gewysig, 'n verdere addisionele belasting van 2 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(d) Ingevolge Artikel 18 (4) van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, 1933, soos gewysig, 'n belasting van 0·25 sent in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Bovermelde belastings was verskuldig en betaalbaar op 1 Julie 1966 en rente teen sewe persent (7%) per jaar word gehef op belastings waarvan een-helfte nie op 30 September 1966 en die ander helfte nie op 31 Maart 1967 betaal is nie.

Belastingbetaalers wat nie rekeninge vir bovermelde belastings ontvang nie, word nie van verantwoordelikheid vir betaling onthof nie en moet by die Stads-treasourer se afdeling navraag doen aangaande die bedrag verskuldig.

J. N. JONKER,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Barberton, 18 Julie 1966.  
(Kennisgewing No. 61/66.)

## TOWN COUNCIL OF BARBERTON.

## ASSESSMENT RATES, 1966/67.

Notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the Municipality as appearing in the Valuation Roll, have been imposed by the Town Council of Barberton, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, for the year 1st July, 1966 to 30th June, 1967:

- (a) An original rate of 0·5 cent in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of 2·5 cent in the rand (R1) on the site value of land.
- (c) Subject to the approval of the Administrator in terms of Section 18 (5) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, a further additional rate of 2 cents in the rand (R1) on the site value of land.
- (d) In terms of Section 18 (4) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, a rate of 0·25 cents in the rand (R1) on the value of improvements.

The above rates became due and payable on the 1st July, 1966, and interest at the rate of seven *per centum* (7%) per annum will be charged on rates unpaid as to one-half by the 30th September, 1966, and the other half by 31st March, 1967.

Ratepayers who do not receive accounts for the above-mentioned rates are not relieved of liability for payment and should request details of amounts due at the Town Treasurer's Department.

J. N. JONKER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Barberton, 18th July, 1966.  
(Notice No. 61/66.) 620—3

## MUNISIPALITEIT VAN NELSPRUIT.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN TRAPFIETSE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om die Verordeninge vir die Licensiering van Trapfiets te wysig ten einde voorstiening te maak vir die vrystelling van betaling van trapfietslisensies deur Provinciale- en Staatsinstansies.

Die voorgestelde wysiging lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad en besware teen die Raad se voorneme, indien enige, moet skriftelik ingedien word uiter op 31 Augustus 1966 om 12 uur-middag.

C. D. R. BRITS,  
Waarnemende Stadsklerk.  
Municipale Kantore,  
Nelspruit, 22 Julie 1966.  
(Kennisgewing No. 56/66.)

## MUNICIPALITY OF NELSPRUIT.

## AMENDMENT OF BY-LAWS FOR THE LICENSING OF BICYCLES.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Council intends amending its By-laws for the Licensing of Bicycles in order to exempt Provincial and Government Authorities from the payment of bicycle licences.

The proposed amendment is open for inspection at the office of the Clerk of the Council and objections against the Council's intention, if any, should be submitted, in writing, before the 31st August, 1966, at 12 noon.

C. D. R. BRITS,  
Acting Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Nelspruit, 22nd July, 1966.  
(Notice No. 56/66.) 624—3

## DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE BEDFORDVIEWSE DORPSAANLEG-SKEMA No. 1/1948 (WYSIGING-SKEMA No. 1/12).

In opdrag van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, het die Dorpsraad van Bedfordview, 'n wysiging van hulle Dorpsaanleg-skema No. 1/1948, opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 1/12 en die nodige kennisgewing word dienooreenkoming hiermee gegee.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 35 van die Dorpe en Dorpsaanleg-ordinansie No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Bedfordview aangesê is om sy Dorpsaanlegskema No. 1/1948, te wysig deur Gedeelte 1, van Hoeve No. 171, Gedenhuis Estate Kleinhewe, te hersoneer, van "Spesiale Woongebied" na "Algemene Woongebied".

Verdere besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van 6 (ses) weke vanaf ondervermelde datum in die kantoor van die Stadsklerk, Bedfordview, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat binne die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die voorgestelde wysiging beswaar te maak en mag te enige tyd gedurende die ses (6) weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en redes daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

H. VAN N. FOUCHEE,  
Stadsklerk.  
Municipale Kantore,  
Bedfordview, 27 Julie 1966.

## VILLAGE COUNCIL OF BEDFORDVIEW.

## PROPOSED AMENDMENT TO THE TOWN-PLANNING SCHEME BEDFORDVIEW, NO. 1/1948 (AMENDING SCHEME NO. 1/12).

Having been directed by the Director of Local Government, the Village Council of Bedfordview has prepared an amendment to their Town-planning Scheme No. 1/1948, which will be known as Amending Scheme No. 1/12, and the necessary notice is accordingly hereby given.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, as amended, that the Village Council of Bedfordview has been directed to amend its

Town-planning Scheme No. 1/1948, by the re-zoning of Portion 1 of Holding No. 171, Geldenhuis Estate Small Holdings from "Special Residential" to "General Residential".

Further particulars of this amendment are open for inspection at the Town Clerk's Office, Bedfordview, for a period of six (6) weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof, at any time during the six (6) weeks the particulars are open for inspection.

H. VAN N. FOUCHEE,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Bedfordview, 27th July, 1966.

626-3-10-17

#### MUNISIPALITEIT VAN JOHANNESBURG.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/241).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerpwyzigingsdorpbeplanningskema opgestel wat as Wysigingsdorpbeplanningskema No. 1/241 bekend sal staan.

Hierdie ontwerp-skemá bevatt die volgende voorstel:

Dat die indeling van Standplaas No. 1923, Houghton Estate, naamlik die Suid-oostelike hoek van die kruising van Vierde Straat en Sesstiende Laan, op sekere voorwaardes van een woonhuis per standplaas na een woonhuis per 30,000 Kaapse vierkante voet verander word.

Besonderhede van hierdie skemá lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 3 Augustus 1966.

Die Raad sal die skemá oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eiendom van okkuperde van vaste eiendom binne die gebied van die Wysigingsdorpbeplanningskema of binne 1 myl van die grense daarvan, het die reg om teen die skemá beswaar te maak, of om vertoëten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 3 Augustus 1966, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë verwittig en meld of hy deur die Plaaslike Bestuur te woord gestaan wil word of nie.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 3 Augustus 1966.

#### MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.

#### PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 (AMENDMENT SCHEME NO. 1/241).

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/241.

This draft scheme contains the following proposal:-

To rezone Stand No. 1923 Houghton Estate, being south-east corner of the intersection of Fourth Street and Sixteenth Avenue, from one dwelling per stand to one dwelling per 30,000 Cape square feet, subject to certain conditions.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 3rd August, 1966.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the amendment town-planning scheme or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 3rd August, 1966, inform the Local Authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Local Authority.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 3rd August 1966.  
623-3-10

#### MUNISIPALITEIT VAN SANNIESHOF.

#### DRIEJAARLIKSE EN AANVULLENDE WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ooreenkomsdig die Plaaslike Bestuur-Belasting-ordinansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, 'n waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die Municipale gebied van Sannieshof, opgestel is vir die tydperk 1966-69, asook 'n aanvullende waarderingslys van alle belasbare eiendomme geleë binne die grense van die Sannieshofse Municipale gebied wat nie voorkom op die Driejaarlike Waarderingslys wat opgestel is in 1963 nie. Genoemde waarderingslys is nou voltooi en sal ter insae lê in die Municipale Kantore, gedurende kantoorure, tot op Dinsdag, 6 September 1966.

Kennis word verder gegee dat enige besware in verband met die waardering van enige belasbare eiendom wat in die waarderingslyste voorkom, of in verband met die wegtelling van belasbare eiendom (of dit aan die persoon wat beswaar maak, of enige ander persoon behoort), of in verband met enige fout, wegtelling of verkeerde beskrywing, skriftelik aan die Stadsklerk gerig moet word op die voorgeskrewe vorm soos bepaal in die Bylae van die Ordonnansie, voormiddag op Dinsdag, 6 September 1966. Bogemeide vorms is verkrybaar by die kantoor van die Stadsklerk.

U aandag word daarop gevëstig dat geen beswaar voor die Waarderingshof, wat later aangestel word, ingedien kan word nie aler sodanige beswaar skriftelik, soos hierbo uiteengesit, ingehandig is nie.

D. J. ERASMUS,  
Stadsklerk.  
Posbus 19, Sannieshof, 14 Julie 1966.

#### MUNICIPALITY OF SANNIESHOF.

#### TRIENNIAL AND INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that a Triennial Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Sannieshof has been prepared for the period 1966/69 together with an Interim Valuation Roll of all rateable properties not appearing in the Triennial General Roll compiled in 1963. The said valuation roll have been completed, and will lie open for inspection at the Municipal Office during ordinary hours until Tuesday, the 6th September, 1966.

Notice is also given that all persons interested are called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance before noon on Tuesday, the 6th September, 1966, notice of any objection they may have in respect of the omission therefrom of property alleged to be property (whether held by the person objecting or by others) or in respect of any error, omission or misdescription.

The above-mentioned forms of objection may be obtained on application at the Municipal Offices.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

D. J. ERASMUS,  
Town Clerk.  
P.O. Box 19,  
Sannieshof, 14th July, 1966. 617-3

#### STADSRAAD VAN PRETORIA.

#### KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA No. 69.

Ooreenkomsdig Regulasie No. 15 uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria, van voorneme is om die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die voorstelle wat in Konsep-Dorpsaanleg-wysigingskema, No. 69 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorsteling vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangevoer op Kaart No. 3, Skema No. 69, deur die bestemming van Gedeelte 190 van die plaas Garsfontein No. 374—J.R., Distrik Pretoria, geleë suidoos van Eastwood en noordoos van Constantia Park te wysig van „Landbou-“ na „Spesiale Woongebruik“, met 'n digtheid van een woonhuis per 12,500 vierkante voet.

Die eiendom is geregistreer op die naam van mnr. C. J. Grobler.

Die Konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke van 3 Augustus 1966 af, gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en by Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë dienaangaande moet skriftelik voor of Woensdag, 14 September 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,  
Stadsklerk.  
Pretoria, 27 Julie 1966.  
(Kennisgewing No. 237/66.)

#### CITY COUNCIL OF PRETORIA.

#### DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 69.

Notice is hereby given in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 69.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 69, by the rezoning of Portion 190 of the farm Garfontein No. 374—J.R., District of Pretoria, situated south-east of Eastwood and north-east of Constantia Park, from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of one dwelling-house per 12,500 square feet.

The land is registered in the name of Mr. C. J. Grobler.

The Draft Scheme and Map No. 1, will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 3rd August, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 14th September, 1966.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.  
Pretoria, 27th July, 1966.  
(Notice No. 237/66.) 537-3

**GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**VERSKEIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES.**

**TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die tussentydse waarderingslyste vir die ondergenoemde Plaaslike Gebiedskomiteegebiede voltooi is en ooreenkomsdig Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, gesertifiseer is, en dat dit vasgestel en bindend gemaak sal word op alle partye wat nie binne een kalendermaand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waardasiehof op die wyse soos in genoemde Ordonnansie voorgeskryf, appelleer het nie:

1. Noordooost-Johannesburg Plaaslike Gebiedskomitee.
2. Sandown Plaaslike Gebiedskomitee.
3. Bryanston Plaaslike Gebiedskomitee.
4. Wes-Johannesburg Plaaslike Gebiedskomitee.
5. Suid-Rand Plaaslike Gebiedskomitee.
6. Wes-Rand Plaaslike Gebiedskomitee.
7. Grasmere/Lawley Plaaslike Gebiedskomitee.
8. Klipriviersoog Plaaslike Gebiedskomitee.
9. Walkerville Plaaslike Gebiedskomitee.
10. Klipriviervallei Plaaslike Gebiedskomitee.
11. Willowdene Plaaslike Gebiedskomitee.

Op gesag van die President van die Hof.  
C. F. B. MATTHEUS,  
Klerk van die Waarderingshof.

Posbus 1341,  
Pretoria.

(Kennisgewing No. 133/66.)

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

**VARIOUS LOCAL AREA COMMITTEES.**

**INTERIM VALUATION ROLLS.**

Notice is hereby given that the interim valuation rolls for the undermentioned Local Area Committee areas have been completed and had been certified in accordance with the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, and that the said rolls shall become fixed and binding upon all parties who shall not have appealed within one month from the date of the first publication of this notice, against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance:

1. North Eastern Johannesburg Local Area Committee.
2. Sandown Local Area Committee.

3. Bryanston Local Area Committee.
4. Western Johannesburg Local Area Committee.
5. South Rand Local Area Committee.
6. West Rand Local Area Committee.
7. Grasmere/Lawley Local Area Committee.
8. Klipriviersoog Local Area Committee.
9. Walkerville Local Area Committee.
10. Klip River Valley Local Area Committee.
11. Willowdene Local Area Committee.

By Order of the President of the Court.

C. F. B. MATTHEUS,  
Clerk of the Valuation Court.

P.O. Box 1341,  
Pretoria.  
(Notice No. 133/66.)

533—3

**STADSRAAD VAN NIGEL.**

**PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN BEVERLEYWEG.**

Hiermee word ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, kennis gegee van die Stadsraad van Nigel se voorname om, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrator, Beverleyweg tussen Yorkweg en Whitbyweg, Ferryvale, permanent te sluit ten einde die dorpselnars in staat te stel om dit aan die Provinciale Administrasie oor te dra vir Skooldoeleindes.

In Afskrif van die Stadsraad se besluit en 'n plan waarop die ligging van die paaie aangedui word, sal gedurende gewone ure, in die kantoor van die Klerk van die Raad ter insae lê.

Enigeen wat beswaar teen die voorgestelde sluiting het of wat enige eis om skadevergoeding sal hê indien die sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis na gelang van die geval, nie later as 12-uur middag, op Woensdag, 5 Oktober 1966, skriftelik by die ondergetekende indien nie.

J. J. VAN L. SADIE,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Nigel, 22 Julie 1966.

(Kennisgewing No. 34/66.)

**TOWN COUNCIL OF NIGEL.**

**PERMANENT CLOSING OF PORTION OF BEVERLEY ROAD.**

In terms of Section 67 (3) and 68 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, notice is hereby given that it is the intention of the Town Council of Nigel, subject to the consent of the Administrator, to close permanently a portion of Beverley Road situated between York and Whitby Roads, Ferryvale, in order to enable the

township owners to transfer this ground to the Provincial Administration for School purposes.

A copy of the Council's resolution and a plan showing the road in question, will lie for inspection at the office of the Clerk of the Council during normal office hours.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the undersigned, in writing, not later than 12 noon, on Wednesday, 5th October, 1966.

J. J. VAN L. SADIE,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Nigel, 22nd July, 1966.

(Notice No. 34/66.)

627—3

**DORPSRAAD VAN WAKKERSTROOM.**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Dorpsraad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:

1. Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge.
2. Sanitäre en Vuilisverwyderingstarief.
3. Water.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

O. J. EKSTEEN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 25,  
Wakkerstroom.

(Kennisgewing No. 8/66.)

**VILLAGE COUNCIL OF WAKKERSTROOM.**

**AMENDMENT OF BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council proposes to amend the following by-laws:

1. Uniform Public Health By-laws.
2. Sanitary and refuse removals tariffs.
3. Water.

Copies of these amendments are open for inspection at the Council's Offices, during a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

O. J. EKSTEEN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 25,  
Wakkerstroom.

(Notice No. 8/66.)

622—3

**STEL U BELANG IN ONS TRADISIES EN GESKIEDENIS?**

Indien wel, lees dan Over-Vaal deur dr. Jan Ploeger, tans in Afrikaans of Engels teen R3 per eksemplaar verkrybaar van Die Publikasiemagazyn, Kamer No. A.600, Sesde Vloer, Nuwe Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria (Posadres: Privaatsak 225, Pretoria).

Tjeks moet betaalbaar wees aan die Provinciale Sekretaris, Pretoria.

'n Interessante verhaal omtrent die oprigting, uitrusting, meubilering ens. van die Transvaalse Administrateurswoning, asook 'n interessante en maklik leesbare oorsig van die ou geskiedenis van Transvaal met besondere verwysing na die omgewing waar die Administrateurswoning geleë is.

Volop illustrasies—prente, kaarte en ou dokumente.

**ARE YOU INTERESTED IN OUR HISTORY AND TRADITION?**

If so, you must read Over-Vaal by dr. Jan Ploeger, now obtainable in English or in Afrikaans at R3 per copy from The Publication Store, Room No. A.600, Sixth Floor, New Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria (Postal Address: Private Bag 225, Pretoria).

Cheques must be made payable to the Provincial Secretary, Pretoria.

An interesting story concerning the erection, equipment, furnishing etc. of the Transvaal Administrator's Residence; also an interesting and very readable review of the early history of the Transvaal with special reference to the locality where the Administrator's Residence is situated.

Well illustrated—pictures, maps and old documents.

**BELANGRIKE AANKONDIGING.****Wysiging van Sluitingstyd vir Administrateurskennisgewings, ens.**

Geliewe kennis te neem dat vanaf die uitgawe van die *Provinsiale Koerant van Woensdag*, 15 Junie 1966, die sluitingstyd vir aanname van kopie om 3 nm. op die Woensdag van die week voorafgaande die publikasie-datum sal wees.

Alle kopieë van kennisgewings moet derhalwe om 3 nm. vanaf 8 Junie 1966 op Woensdae ingedien wees.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT.****Amended Closing Time for Administrator's Notices, etc.**

Please note that as from the issue of the *Provincial Gazette* of Wednesday, the 15th June, 1966, the closing time for acceptance of copy will be 3 p.m. on the Wednesday prior to the date of publication.

All copies of notices must therefore, be in hand by 3 p.m. on Wednesday, as from the 8th June, 1966.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

**BELANGRIKE AANKONDIGING.****Sluitingstyd vir Administrateurskennisgewings, ens.**

Aangesien 11 Julie en 5 September 1966 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm. op Dinsdag, 30 Augustus 1966 vir die *Provinsiale Koerant van Woensdag*, 7 September 1966.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT.****Closing Time for Administrator's Notices, etc.**

As the 11th July and 5th September, 1966, are public holidays, the closing times for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:

3 p.m. on Tuesday, 30th August, 1966, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 7th September, 1966.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

**INHOUD.**

No.	BLADSY
<b>Proklamasies.</b>	
220. Proklamering van Dorp Morningside Uitbreiding No. 6	345
221. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/188	350
222. Wysiging van Titelvoorraarde van Erwe Nos. 1227 en 1228, Dorp Westonaria	350
223. Proklamering van Dorp Pietersburg Uitbreiding No. 6	351
<b>Administrateurskennisgewings.</b>	
575. Munisipaliteit Ottosdal: Voorgestelde Verandering van Grense	355
580. Witbank Tattersallskomitee: Vulling van Vakature	356
581. Betreding en Besitname van Grond vir Openbare Paddoeleindes	356
582. Verlegging en Verbreding van Openbare Distrikspad No. 92, Distrik Potchefstroom	356
583. Opening van Openbare Distrikspad, Distrik Potchefstroom	357
584. Opening van Openbare Distrikspad, Distrik Potchefstroom	357
585. Opening of Provinsiale Pad No. P.6-2: Municipaliteit van Brakpan	358
586. Verbreding van Provinsiale Pad No. P.117-1, Distrikte Delareyville en Schweizer-Reneke	359
587. Munisipaliteit Westonaria: Voorgeskrewe Intrekking van Vrystelling van Bepalings van Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933	359
588. Verklaring van Deurpad: Nasionale Roete No. T.1-21: Johannesburg Oostelike Verbypad	360
589. Voorgestelde Kanselliasie van Uitspanserwituut op die Plaas Uitvlugt No. 25-K.Q., Distrik Thabazimbi	360
590. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Bouverordeninge	360
591. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Verordeninge Betreffende Licensies en Beheer oor Besighede	361
592. 'n Ontwerpordonnansie tot Wysiging van die Pensiorarisbeystandsordinansie, 1959	365
593. 'n Ontwerpordonnansie tot Wysiging van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939	364
594. 'n Ontwerpordonnansie tot Samevatting en Wysiging van die Wetsbepalings Betreffende Motor- en ander Vervoer en die Reëling van Verkeer op Openbare Paale en om Voorsiening te Maak vir die Aangeleenthede in Verband Daarmee (B.O.K. No. 3222).	

**CONTENTS.**

No.	PAGE
<b>Proclamations.</b>	
220. Proclamation of Morningside Extension No. 6 Township	345
221. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/188	350
222. Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 1227 and 1228, Westonaria Township	350
223. Proclamation of Pietersburg Extension No. 6 Township	351
<b>Administrator's Notices.</b>	
575. Ottosdal Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	355
580. Witbank Tattersalls Committee: Filling of Vacancy	356
581. Entering Upon and Taking Possession of Ground for Public Road Purposes	356
582. Deviation and Widening of Public District Road No. 92, District of Potchefstroom	356
583. Opening of Public District Road, District of Potchefstroom	357
584. Opening of Public District Road, District of Potchefstroom	357
585. Opening of Provincial Road No. P.6-2, Municipality of Brakpan	358
586. Widening of Provincial Road No. P.117-1, Districts of Delareyville and Schweizer-Reneke	359
587. Westonaria Municipality: Proposed Withdrawal of Exemption from Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933	359
588. Declaration of Throughway: National Route No. T.1-21: Johannesburg Eastern Bypass	360
589. Proposed Cancellation of Outspan Servitude on the Farm Uitvlugt No. 25-K.Q., District of Thabazimbi	360
590. Johannesburg Municipality: Amendment to Building By-laws	360
591. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment to By-laws Relating to Licences and Business Control	361
592. A Draft Ordinance to Amend the Pensions' Assistance Ordinance, 1959	365
593. A Draft Ordinance to Amend the Local Government Ordinance, 1939	364
594. A Draft Ordinance to Consolidate and Amend the Laws Relating to Motor Vehicles and Other Vehicles and the Regulation of Traffic on Public Roads and to Provide for Matters Incidental thereto (O.G.E. No. 3222).	

No.	BLADSY	No.	PAGE
<b>Algemene Kennisgewings.</b>			
164. Noordelike Wysigende Skema No. 87 ...	365	164. Northern Scheme: Amending Scheme No. 87 ...	Town-planning 365
165. Noordelike Wysigende Skema No. 81 ...	366	165. Northern Scheme: Amending Scheme No. 81 ...	Town-planning 366
166. Noordelike Wysigende Skema No. 78 ...	366	166. Northern Scheme: Amending Scheme No. 78 ...	Town-planning 366
167. Noordelike Wysigende Skema No. 77 ...	367	167. Northern Scheme: Amending Scheme No. 77 ...	Town-planning 367
168. Noordelike Wysigende Skema No. 72 ...	367	168. Northern Scheme: Amending Scheme No. 72 ...	Town-planning 367
169. Noordelike Wysigende Skema No. 48 ...	368	169. Northern Scheme: Amending Scheme No. 48 ...	Town-planning 368
170. Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/39 ...	368	170. Edenvale Town-planning Scheme No. 1/39 ...	Town-planning 368
171. Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/35 ...	369	171. Alberton Town-planning Scheme No. 1/35 ...	Town-planning 369
172. Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/33 ...	369	172. Alberton Town-planning Scheme No. 1/33 ...	Town-planning 369
188. Voorgestelde Stigting van Dorp Koos Vorsterpark	369	188. Proposed Establishment of Koos Vorsterpark Township ...	369
189. Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordpark Uitbreiding No. 3 ...	370	189. Proposed Establishment of Bedford Park Extension No. 3 Township ...	370
190. Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Uitbreiding No. 44 ...	370	190. Proposed Establishment of Morningside Extension No. 44 Township ...	370
191. Voorgestelde Stigting van Dorp Hyde Park Uitbreiding No. 19 ...	371	191. Proposed Establishment of Hyde Park Extension No. 19 Township ...	371
192. Voorgestelde Stigting van Dorp Heriotdale Uitbreiding No. 6 ...	371	192. Proposed Establishment of Heriotdale Extension No. 6 Township ...	371
193. Voorgestelde Stigting van Dorp Cresta Uitbreiding No. 3 ...	372	193. Proposed Establishment of Cresta Extension No. 3 Township ...	372
194. Voorgestelde Stigting van Dorp Wilkoppies Uitbreiding No. 12 ...	372	194. Proposed Establishment of Wilkoppies Extension No. 12 Township ...	372
195. Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 108 ...	372	195. Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 108 Township ...	372
196. Voorgestelde Wysiging van die Titelvooraardes van Erwe Nos. 34, 35 en 36, Dorp Cason ...	373	196. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 34, 35 and 36, Cason Township ...	373
197. Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/38 ...	373	197. Edenvale Town-planning Scheme No. 1/38 ...	373
203. Voorgestelde Stigting van Dorp Louis Trichardt Uitbreiding No. 4 ...	374	203. Proposed Establishment of Louis Trichardt Extension No. 4 Township ...	374
204. Voorgestelde Stigting van Dorp Athol Gardens ...	374	204. Proposed Establishment of Athol Gardens Township ...	374
205. Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 8 ...	374	205. Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 8 ...	375
206. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 94 ...	375	206. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 94 ...	375
207. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 92 ...	376	207. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 92 ...	376
208. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 89 ...	376	208. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 89 ...	376
209. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 86 ...	377	209. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 86 ...	377
210. Westonaria-dorpsaanlegskema No. 1/10 ...	377	210. Westonaria Town-planning Scheme No. 1/10 ...	377
<b>Tenders</b> ...	378	<b>Tenders</b> ...	378
<b>Skutverkopings</b> ...	380	<b>Pound Sales</b> ...	380
<b>Plaaslike Bestuurskennisgewings</b> ...	380	<b>Notices by Local Authorities</b> ...	380
<b>Gewysigde Sluitingstyd</b> ...	391	<b>Amended Closing Time</b> ...	391



**Wapen van die  
Provinsie Transvaal  
In Kleure**

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrybaar by die Provinciale Publikasiesmagasyn,  
Posbus 2346, Pretoria.



**The  
Province of Transvaal  
Coat of Arms  
In Colours**

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,  
P.O. Box 2346, Pretoria.